

VULKANECHO

Mitteilungsblatt für den Bereich
der Verbandsgemeinde



Ulmen

Mit den Kreisnachrichten des **KREISES COCHEM-ZELL**



Jahrgang 56

Samstag, den 15. August 2026

Ausgabe 33/2026

Wir suchen dich!

Ausbildung 2027

Verwaltungsfachangestellte/r

w/m/d

- ✓ **Ausbildung im öffentlichen Dienst**
- ✓ Abwechslungsreiche Aufgaben: Eine Ausbildung mit Perspektive und Sicherheit
- ✓ Corporate Benefits, aktives betriebliches Gesundheitsmanagement, Vergünstigungen in Fitnessstudios u.v.m.

Jetzt bewerben
www.ulmen.de/karriere

BEWERBUNGSSCHLUSS: 31.08.2026

Verbandsgemeinde Ulmen | Marktplatz 1 | 56766 Ulmen

NOT- & BEREITSCHAFTSDIENSTE

■ Polizei

Notruf: 110
 Polizeiinspektion Cochem: Tel.: 02671-9840, Fax 984100
 Polizeiinspektion Zell: Tel.: 06542-98670, Fax 986750
 Kriminalpolizeiinspektion Mayen: Tel.: 02651-8010
 Notfallnummer zur Kartensperrung: 116116

■ Feuer und Rettungsdienst

Notruf 112

■ Ärztlicher Notdienst

Ärztliche Bereitschaftspraxen Tel. 116 117 (ohne Vorwahl/kostenlos)
 Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, ist der Rettungsdienst unter 112 zu alarmieren.

- Marienkrankenhaus Cochem, Avallonstraße 32, 56812 Cochem

Im Raum Lutzerath - Versorgung der Orte:

Bad Bertrich einschl. Kennfuss, Beuren, Büchel, Gevenich, Kliding, Lutzerath einschl. Driesch, Urschmitt, Weiler

- Krankenhaus Maria Hilf Daun, Maria-Hilf-Straße 2, 54550 Daun

Im Raum Daun-Kelberg-Ulmen-Manderscheid - Versorgung der Orte:
 Ulmen, Gillenbeuren, Schmitt, Alflen, Wagenhausen, Wollmerath, Filz, Auderath

Unsere Öffnungszeiten in Cochem sind:

Samstag und Sonntag: 09:00 bis 17:00 Uhr

Mittwoch: 14:00 bis 22:00 Uhr

Brücken und Feiertags: 09:00 bis 17:00 Uhr

Unsere Öffnungszeiten in Daun sind:

• Montag, Dienstag, Donnerstag: geschlossen

• Mittwoch: 14:00 Uhr – 22:00 Uhr

• Freitag: 16:00 Uhr – 22:00 Uhr

• Samstag, Sonntag: 09:00 Uhr – 17:00 Uhr

• Feiertage und Brückentage: 09:00 Uhr – 17:00 Uhr

Der Hausbesuchsdienst ist außerhalb der Öffnungszeiten ihres Arztes über die 116117 zu erreichen.

Um telefonische Anmeldung wird gebeten.

■ Notdienstbereitschaft der Zahnärzte

Einheitliche zahnärztliche Notrufnummer:

0180 5040308 (zu den üblichen Telefontarifen)

Ansage des Notfalldienstes zu folgenden Zeiten:

Freitagnachmittag von 14.00 bis 18.00 Uhr, Samstag früh 08.00 bis Montag früh 08.00 Uhr, Mittwochnachmittag von 14.00 bis 18.00 Uhr und an Feiertagen entsprechend von 8.00 Uhr früh bis zum nachfolgenden Tag früh 08.00 Uhr, an Feiertagen mit einem Brückentag von Donnerstag 8.00 Uhr bis Samstag 08.00 Uhr

Weitere Informationen zum zahnärztlichen Notfalldienst können Sie unter www.bzk-koblenz.de nachlesen.

Um telefonische Anmeldung wird gebeten.

■ Notdienst der Apotheken im Land

Die Landesapothekerkammer Rheinland-Pfalz hat zwei landesweit gültige Rufnummern eingerichtet aus dem deutschen **Festnetz**

0180-5-258825-PLZ (0,14 €/Min.)

(zum Beispiel: 0180-5-258825-56727 für Mayen) und

aus dem **Mobilfunknetz**

0180-5-258825-PLZ (Gebühr anbieterabhängig)

Das Verfahren ist denkbar einfach:

Notdienstnummer und Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur eingeben. Nach kurzer Begrüßung werden drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Sollte die direkte Eingabe der Postleitzahl vergessen werden, so wird sie vom System erfragt und kann nachträglich eingegeben werden.

Am besten ist es, diese zentrale Apothekennotdienstnummer schon jetzt vorsorglich im Telefon abzuspeichern, damit man sie im Bedarfsfall immer zuverlässig zur Hand hat.

Zu beachten ist, dass der Notdienst immer um 8:30 Uhr beginnt und am folgenden Tag um 8:30 Uhr endet, auch an Sonn- und Feiertagen.

Notdienst ist Sonderdienst!

Auch wenn der Apotheker jederzeit gern weiterhilft, sollte der Notdienst nur in wirklich dringenden Fällen in Anspruch genommen werden. Auf der Internetseite der Landesapothekerkammer Rheinland-Pfalz www.lak-rlp.de ist ein für jedermann abrufbarer Notdienstplan verfügbar.

■ Augen- / Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Im Patientenservice 116117 wird mit Hilfe einer strukturierten, medizinischen Ersteinschätzung die korrekte Versorgungsebene sowie der benötigte Versorgungszeitpunkt für Sie ermittelt. Anschließend wird Ihnen ein passendes Versorgungsangebot vermittelt, auch die Versorgung durch fachärztliche Bereitschaftsdienste (augenärztlich/kinderärztlich). Weitere Infos zu Standorten und Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstangebote auf 116117.de oder in der App „116117“

■ Störungen bzgl. Kabel - TV

für Ulmen: KEVAG Telekom GmbH Tel. 0261-20 16 22 22

für Bad Bertrich: Kabel Deutschland,

Niederlassung Trier Tel. 0651-1457-0

Erdgasversorgung

Energienetze Mittelrhein GmbH & Co. KG

ein Unternehmen der evm-Gruppe Tel. 0261-2999-55

■ Notrufnummer bei Stromstörungen

Westnetz GmbH, Rauschermühle, 56648 Saffig 0800-41 12244

■ Verbandsgemeindewerke Ulmen

Bei Betriebsstörungen in der Abwasserbeseitigung können Sie uns außerhalb der Dienstzeiten wie folgt erreichen: Tel.: 02676-409-900

■ Schiedsperson

Durchführung von Sühneversuchen nach der Strafprozessordnung und in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten:

Bereich Ulmen I: (Alflen, Auderath, Büchel, Filz, Ulmen)

Elisabeth Schmitt, Kelberger Str. 29a, 56766 Ulmen, Tel. 02676-1385 o. 0170 701 52 62, E-Mail: elisabethschmitt@gmx.net

Bereich Ulmen II: (Bad Bertrich, Beuren, Gevenich, Gillenbeuren, Kliding, Lutzerath, Schmitt, Urschmitt, Wagenhausen, Weiler und Wollmerath)
 Edwin Scheid, Bergeswiese 6, Lutzerath, Tel. 02677/1463

Hinweis:

Im Verhinderungsfalle vertreten sich die beiden Schiedspersonen gegenseitig.

■ Kreiswerke Cochem-Zell

-Eigenbetrieb Wasserversorgung-

Bereitschaftsdienst Handy-Nr.: 0171 9744942



Marktplatz 1, 56766 Ulmen

Telefon: 02676 409-0 | Fax: 02676 409-500
info@ulmen.de | www.ulmen.de

BITTE VORAB Termin vereinbaren

Bitte vereinbaren Sie online unter www.ulmen.de/termin oder telefonisch unter 02676/409-0 für persönliche Vorsprachen im Rathaus vorab einen **Termin**. Viele Behördengänge können Sie zudem direkt online unter ulmen.de/online-service erledigen.

Dienstzeiten:

Montags – Donnerstags: 07.30 Uhr – 12.30 Uhr / 14.00 Uhr – 15.00 Uhr

Freitags: 07.30 Uhr – 13.00 Uhr

Bürgerbüro zusätzlich – Donnerstags: bis 17:00 Uhr



VERBANDSGEMEINDE ULMEN

Amtliche Bekanntmachungen

Reisepässe können abgeholt werden!

Die bis zum 15.07.2026 beantragten Reisepässe können bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen abgeholt werden. Die bisherigen Pässe und evtl. Vollmachten sind mitzubringen.

Vollmacht zur Abholung eines Personaldokuments

Eine Vollmachtserklärung zur Abholung eines Personaldokuments (Personalausweis oder Reisepass) finden Sie online auf www.ulmen.de/formulare-vordrucke oder scannen Sie einfach nebenstehenden QR-Code:



Fundsachen

In der Stadt Ulmen wurde ein Badehandtuch aufgefunden.

In der Ortsgemeinde Alfien ist eine Katze zugelaufen.

Der Verlierer / die Verliererin werden gebeten, sich mit der Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen, Marktplatz 1, 56766 Ulmen, Tel.: 02676/409-100 in Verbindung zu setzen.

Ulmen, 12.08.2026

Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen

- Fundbüro -

WIR gratulieren

- | | |
|---------------|---|
| am 17. August | Wilhelmine Haubrich aus Ulmen
zum 85. Geburtstag. |
| am 17. August | Maria Pauken aus Lutzerath
zum 85. Geburtstag. |
| am 20. August | Barbara Benz aus Gillenbeuren
zum 101. Geburtstag. |
| am 21. August | Herbert Rißer aus Büchel
zum 85. Geburtstag. |



SPRECHSTUNDE

RAINER HENNEN BEZIRKSBEAMTER DER POLIZEI COCHEM

Im direkten Austausch mit Ihrem kompetenten **Ansprechpartner vor Ort:** Wöchentliche Sprechstunde mit dem Bezirksbeamten der Polizei Cochem in der Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen.



Für wen ist die Sprechstunde?

Für alle Bürger:innen der Verbandsgemeinde



Wann:

Jeden ersten und dritten Donnerstag im Monat von 10 – 11.30 Uhr



Wo:

Marktplatz 1 | 56766 Ulmen



Gemeindegewest^{plus} im Landkreis Cochem-Zell



Älter werden – selbstständig bleiben!

Kostenlose Beratung für Seniorinnen und Senioren ohne Pflegegrad
- direkt bei Ihnen zu Hause.
Wir unterstützen Sie dabei, selbstständig und gut versorgt zu bleiben.



Gesundheit, Vorsorge und Unterstützung im Alltag



Hilfs- und Freizeitangebote in der Region



Möglichkeiten, die **Selbstständigkeit** zu erhalten

Unser Ziel: Pflegebedürftigkeit vermeiden oder möglichst lange hinauszögern.

INFORMATIONEN & TERMINE COCHEMZELL

E-Mail:
gemeindegewestplus@cochem-zell.de

VG Kaisersesch, Ulmen, Zell:
Diana Scholten-Schwab (Tel.: 02671/61-804)

VG Cochem: Margit Klein (Tel.: 02671/61-805)
www.cochem-zell.de/pflegeportal

PERSÖNLICH - UNKOMPLIZIERT – NAH AM MENSCHEN

20.08.2026

VERWALTUNG geschlossen

Das Rathaus der Verbandsgemeinde schließt am **Donnerstag, 20. August 2026** aufgrund einer internen Veranstaltung bereits um 14:30 Uhr.

Wir danken für Ihr Verständnis und bitten um Beachtung.

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!

Hinweis Fälligkeitsanzeige



Sehr geehrter Abgabenzahler,

bitte beachten Sie, am **15. August 2026** sind die nächsten Raten fällig für:

- 1. Schmutzwassergebühren**
- 2. Wiederkehrende Beiträge für die Vorhaltung der Niederschlagswasserbeseitigung**
- 3. Grundsteuer A und B**
- 4. Gewerbesteuvorauszahlungen**
- 5. Hundesteuer**

Wir empfehlen daher das SEPA Verfahren und möchten Sie auf die Vorteile hinweisen. Durch die termingerechte Abbuchung entstehen Ihnen keine Mahngebühren und Säumniszuschläge, wenn Sie den Zahlungstermin einmal vergessen sollten.

Bereits über 80 % unserer Abgabenzahler nutzen die Vorteile des SEPA-EINZUGS-VERFAHRENS. Warum nicht auch Sie?

SEPA-Lastschrift? – Ganz einfach online

Sie können online ein SEPA-Lastschriftmandat an die Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen richten.

Gehen Sie hierzu auf folgenden Link: www.ulmen.de/sepa oder scannen Sie obenstehenden QR-Code. Hierzu müssen Sie lediglich die Kamera Ihres Smartphones über den Code halten.

www.ulmen.de/sepa

Alternativen?

Sollten Sie dennoch die Überweisung bevorzugen...

1. nur bei den Abwasserwerkbescheiden beigefügte GIROCODE's:

ganz bequem und einfach können Sie die Raten mit abschnappen des jeweiligen GIROCODE's bezahlen

→ Empfängerdaten, IBAN, BIC, Betrag & Verwendungszweck werden automatisch übernommen

- So einfach geht's:
- GIROCODE (QR-Code) in der Banking-App abschnappen
 - Daten überprüfen
 - Überweisungs-Button drücken und Fertig!

2. für alle Bescheide:

oder wie bisher eine Überweisung tätigen. Bei dieser Art der Überweisung bitten wir unbedingt um Angabe der Kunden-Nummer laut Abgabenbescheid bzw. der Buchungsnummer, damit eine Zuordnung zum Abgabenzahler erfolgen kann. Überweisungen für das Abwasserwerk erbitten wir nur auf die nachstehenden Konten der Verbandsgemeindekasse:

Sparkasse Mittelmosel Eifel Mosel Hunsrück

IBAN: DE09 5875 1230 0003 0002 70 | BIC: MALADE51BKS

Volksbank RheinAhrEifel eG

IBAN: DE95 5776 1591 0664 4448 00 | BIC: GENODED1BNA

Raiffeisenbank MEHR eG

IBAN: DE85 5706 9144 0002 2222 21 | BIC: GENODED1KAI

Noch Fragen? Sprechen Sie mit uns. Telefon: 02676/409-107 oder kasse@ulmen.de

Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen - Verbandsgemeindekasse

PLZ + Ort

Bitte senden Sie das Mandat unterschrieben im Original zurück!

BÜRGERPORTAL

WWW.IKZPORTAL.DE

Service rund um die Uhr

Mit dem Bürgerportal können Sie ausgewählte Dienstleistungen der Verwaltungen des Landkreises **Cochem-Zell, Bernkastel-Wittlich, Eifelkreis Bitburg-Prüm sowie Vulkaneifel und deren Verbandsgemeinden, Städte und Gemeinden** mit wenigen Mausklicks direkt online unter www.ikzportal.de erledigen.



Sie können Anträge einfach und digital stellen, die Verwaltungen bearbeiten Ihre Anliegen schnell und unter Beachtung des Datenschutzes. Sie müssen auch nicht wissen, ob für die Bearbeitung eines Antrags die Kreisverwaltung oder die Verwaltungen der jeweiligen Verbandsgemeinde zuständig sind, im Bürgerportal stehen die entsprechenden

Dienstleistungen verwaltungsübergreifend zur Verfügung. Dieser Ansatz steigert den Nutzen für alle Anwender. Das Angebot des Bürgerportals wird durch die weiteren Komponenten **Nutzerkonto** sowie **ePayment** abgerundet.

Sie haben Fragen oder Anregungen?

Kontaktieren Sie uns gerne: egov@ulmen.de

Sie haben Fragen? Wir antworten gern!

Die Behördennummer 115 ist der direkte telefonische Draht in die Verwaltung. Die 115 spart Zeit, ist unkompliziert und zuverlässig.

Montag bis Freitag von 08.00 bis 18.00 Uhr: 02671 115

JETZT ONLINE erledigen

Erledigen Sie vieles direkt von zu Hause

Bei uns können Sie online nicht nur Termine buchen. Egal ob Sie z.B. eine Schankerlaubnis oder Festzuggenehmigung beantragen, Gewerbe oder Hundesteuer an-, ab- und ummelden oder einen privaten Zwischenzähler anmelden möchten:

Über unsere Homepage unter www.ulmen.de/online-service ist vieles schnell und unkompliziert möglich.

Einfach QR-Code scannen und direkt online loslegen!



Unsere Serviceleistungen für Sie:

Termine | Schankerlaubnis | Hundesteuer | Wild- Jagdschaden | Fund- Verlustanzeige
Gewerbe an-, ab-, ummelden | Festzuggenehmigung | Plakatierung | Straßenaufbruch
Verkehrsrechtliche Genehmigung | Grabmalgenehmigung | SEPA Lastschriftmandat
Adressänderung | Anzeige Eigentümerwechsel | Schmutzwassergebühr | Planauskunft



JUGEND & SENIOREN BÜRO ULMEN



Jetzt mitmachen!

Jugend-Engagement-Wettbewerb RLP

SICH EINMISCHEN – WAS BEWEGEN

JUGEND-ENGAGEMENT-WETTBEWERB RLP

2026/2027



© Staatskanzlei RLP

Ihr habt eine Projektidee, wollt selbst aktiv werden und vor Ort etwas verändern? Oder habt ihr schon ein laufendes Projekt und sucht Hilfe? Beim Jugend-Engagement-Wettbewerb werden eure Projekte mit je 500 € gefördert!

Wer kann teilnehmen?

Alle Jugendlichen und jungen Erwachsenen aus Rheinland-Pfalz bis zu einschließlich 27 Jahren. Zum Beispiel jugendliche Teams, Jugendinitiativen, Schulklassen, Schülervertretungen, Schüler-AGs, Jugendgruppen, Jugendvereine, Jugendverbände, Gewerkschaften sowie Kirchengemeinden.

Welche Projekte werden gefördert?

Ob euer Projekt zum Wettbewerb passt, könnt ihr ganz einfach checken:

- Wird das Projekt von Euch Jugendlichen selbst geleitet und durchgeführt?
- Beschäftigt ihr Euch mit gesellschaftlichen Themen und Anliegen?
- Findet Euer Projekt in Rheinland-Pfalz statt?
- Könnt ihr Euer Projekt innerhalb eines Jahres umsetzen?
- Führt Ihr das Projekt gemeinsam mit anderen durch?

Ist Eure Antwort fünfmal JA?

Dann bewirbt Euch bis zum 26.10.2025

Weitere Informationen und das Bewerbungsformular findet Ihr unter www.wir-tun-was.rlp.de





Mitteilungen aus dem GESUNDLAND VULKANEIFEL



Naturerlebnistipps

Vom 15.08 bis 21.08.2026

Sa. 15.08.2026 um 13:30 Uhr • Dauer ca. 3½h

Zwischen Kratern und Vulkanen:

Naturerlebniswanderung um Bad Bertrich

Die Wanderung führt über urige Felspfade durch eine Buchsbaum- und Vulkanlandschaft bis zum Hardtmaar mit eindrucksvoller Lavawand.

Preis: pro Person 7 €, GästeCard GesundLand Vulkaneifel kostenfrei

Treffpunkt: 56864 Bad Bertrich, Kurfürstenstraße 32, Tourist-Info

Info/Anmeldung erforderlich: Tourist-Info Bad Bertrich,

Tel: 02674 932222, E-Mail: bad-bertrich@gesundland-vulkaneifel.de

Sa. 15.08.2026 um 15:00 Uhr • Dauer ca. 1½h

Öffentliche Führungen mit Sonnenbeobachtung

Erhalten Sie spannende Einblicke in die Astronomie und Himmelskunde. Bei Sonnenschein beobachten Sie die Sonne.

Preis: Erw. 10 €, Kinder und Schüler frei

Treffpunkt: 54552 Schalkenmehren, Observatorium Hoher List

Info / Anmeldung erforderlich: Tourist-Information Daun, Tel.: 06592 95130

Sa. 15.08.2026 um 10:00 Uhr • Dauer ca. 5h

Auf den Spuren des Drachentöters

Lauscht den spannenden Erzählungen um den edlen Ritter „Hugobert von Lingen“ und erlebt an der Drachenhöhle den mutigen Zweikampf.

Preis: Kinder 7-14 Jahre 5 €, ab 14 Jahre 16 €, Familienpreis 30 €

Treffpunkt: Sportplatz Roth, 54568 Roth/Gerolstein

Info/Anmeldung erforderlich: Hubertus M. Arendt, Tel: 06591 8290016,

Mobil: 0178 6816366, Email: Hubihummel@gmx.de

Sa. 15.08. und Do. 20.08.2026 um 15:00 Uhr • Dauer ca. 1½h

„Hautnah von der Ziege zum Käse“

Von und mit der Natur leben – nachhaltige Landnutzung heute.

Lernen Sie unsere charmanten Ziegen kennen und begleiten Sie den Weg vom Stall über die Käserei bis zum fertigen Käse.

Preis: Erw. 18 €, Kinder bis 3 J. frei, Kinder 4 - 14 J. 8 €, Familienkarte 48 €

Treffpunkt: 54558 Gillenfeld, Vulkanhof, Vulkanstraße 29

Info/Anmeldung erforderlich: Martina Regnier, Tel: 06573 9529928,

Mobil: 0175 8300325, E-Mail: hoffuehrungen@vulkanhof.de

Sa. 15.08. um 16:00 Uhr und Fr. 21.08 um 17:00 Uhr • Dauer ca. 2-2½h

Mit Ur- Opa Johann durch den Arensberg

Mit Geschichten von Ur-Opa Johann erkunden wir den alten Vulkan und seine Umgebung. Mitten im mystischen Stollen, mit Spielen und Originalfotos, den Abbau und das Leben rund um den Arensberg erleben.

Preis: pro Pers. 8 €, Gruppenpreis auf Anfrage

Treffpunkt: 54578 Walsdorf-Zilsdorf, Parkplatz Arensberg

Info/Anmeldung erforderlich: Anne Petry, Mobil: 015155953286,

E-Mail: petryanne@web.de

So. 16.08.2026 um 10:00 Uhr • Dauer ca. 5h

Spurensuche auf dem Keltenpfad

Lernt den wohl wichtigsten Strauch der Menschheit kennen und wie die ersten Siedler des Gerolsteiner Landes sich vor wilden Tieren und rivalisierenden Stämmen schützten.

Preis: Kinder 7-14 J. 5€, ab 14 J. 16 €, 2 Erw.+1 Kind (7-14 J.) 30 €

Treffpunkt: Hotel Löwenstein, 54568 Gerolstein

Info/Anmeldung erforderlich: Hubertus M. Arendt, Tel.: 06591 8290016,

Mobil: 0178 6816366, E-Mail: Hubihummel@gmx.de

So. 16.08.2026 um 11:00 Uhr • Dauer ca. 1,5- 2h

Unsere besondere Sonntagsreihe: Zwölf Maare und ein Kratersee

Führungen zu den vulkanischen Seen der Eifel: Trautzberger Maar

Das Trautzberger Maar wurde nach der Wiedervernässung im Jahr 2014 wieder zum wassergefüllten Maar und erstrahlt heute als jüngstes „Blaues Auge der Eifel“, das seltenen Tier- und Pflanzenarten neuen Lebensraum bietet.

Preis: 5 €, Kinder bis 12 J. frei

Treffpunkt: 54558 Trautzberg, Ortsmitte an der Kapelle

Gästeführerin: Irene Sartoris, Mobil: 0151 44237316,

E-Mail: info@naturerlebnis-vulkaneifel.de

Mo. 17.08.2026 um 14:00 Uhr • Dauer ca. 3h

Kindererlebnisprogramm „Steinzeitjäger“ im Gerolsteiner Land

Wir wollen uns auf die Spuren der Steinzeitmenschen begeben und gemeinsam versuchen ihr Leben zu ergründen. Das Programm ist geeignet für Kinder im Alter von ca. 6 – 13 J. in Begleitung eines Erwachsenen.

Preis: je Kind 8 €

Treffpunkt: 54568 Gerolstein, Tourist-Information Gerolstein, Bahnhofstr. 4

Info/Anmeldung erforderlich: Infos bei der Tourist-Information Gerolstein,

Tel.: 06591 13 3100, E-Mail: touristinfo@gerolsteiner-land.de und im

Ticketshop unter www.gerolsteiner-land.de

Di. 18.08.2026 um 10:00 Uhr • Dauer ca. 2½h

Geo-Erlebniswanderung „Gerolsteiner Dolomiten – 390 Millionen Jahre Erdgeschichte erleben“

Die geführte Erlebniswanderung führt über die Helenenquelle und naturnahe Pfade hinauf zum Munterley-Plateau mit Panoramablick.

Preis: pro Person 5 € bzw. je Paar oder Familie mit Kindern 8 €

Treffpunkt: 54568 Gerolstein, Tourist-Info Gerolstein, Bahnhofstr. 4

Info/Anmeldung erforderlich: Tel.: 06591 13 3100,

E-Mail: touristinfo@gerolsteiner-land.de, www.gerolsteiner-land.de

Do. 20.08.2026 um 10:30 Uhr • Dauer ca. 2h

Das Pulvermaar erzählt seine Geschichte –

ein geführter Spaziergang rund um das größte „Auge der Eifel“

Erfahren Sie Spannendes über die Entstehung des größten Maarsees der Eifel, seine Geschichte und die vulkanische Vergangenheit der Region.

Preis: Erw. 9 €, Kinder u. Jugendl. 4 €, Kind bis 9 J. frei

Treffpunkt: 54558 Gillenfeld, Rezeption im Feriendorf Pulvermaar, Vulkanstr.

Info/Anmeldung: Dr. Frank G. Fetten, Mobil: 0172 88 79 345,

E-Mail: info@feriendorf-pulvermaar.de

Do. 20.08.2026 um 14:00 Uhr • Dauer ca. 3-4h

Die Wanderung mit Nero der Eifelmaus

Familienwanderung zum Neroth Kopf und Besuch beim Imker. Nähere Infos unter www.eifelwanderer.de. Wegstrecke: ca. 4,5km

Preis: Erw. 8 €, Kinder 2 €, Familien 16 €

Treffpunkt: 54570 Neroth, Cafe Mausefalle, Hauptstraße 42

Info/Anmeldung erforderlich: Johannes Munkler, Tel: 06591 3888,

Mobil: 0171 6443572, E-Mail: J.Munkler@t-online.de

Fr. 21.08.2026 um 13:00 Uhr • Dauer ca. 4-5h

Aus heiß wird Eis – Die Birresborner Eishöhlen –

Vom Vulkan zum Kühlhaus

In dem verzweigten Höhlensystem wartet eine spannende Zeitreise auf Entdecker, Abenteurer und Schatzsucher.

Preis: Erw. 10 €, Kinder 8 €, Familien: 33 € inkl. einer kleinen Überraschung.

Treffpunkt: 54574 Kopp, Birresborner Str.8, Parkplatz Wolffhotel,

Info/Anmeldung erforderlich: Anja Kessler, Mobil: +49 1522 8689941,

E-Mail: anja.kessler@onlinehome.de, www.naturerleben-eifel.de



Erlebe die Vulkaneifel im August

Der Hochsommer in der Vulkaneifel hat einiges zu bieten. Im August erwarten dich geführte Wanderungen, Naturerlebnisse und gesellige Veranstaltungen. Hier ist für jeden etwas dabei.

Wohlfühlwanderung mit Elementen des Waldbadens in Schalkenmehren

mit den Mentorinnen für Landschaft, Achtsamkeit und Gesundheit: Deepti Statnik, Andrea Hartung oder Claudia Diensberg
Termine: 17. & 24.08.2026, 10:00 Uhr, ca. 3-3,5 Std., 15,- €/Person

Treffpunkt & Anmeldung: Michels Wohlfühlhotel, Rezeption, 54552 Schalkenmehren, Tel.: +49 (0) 6592 9280, E-Mail: info@michels-wohlfuehlhotel.de

Sinnlich unterwegs in Immerath

Führung auf dem Parcours der Sinne mit Doris Hamm
23.08.2026, 14:00 Uhr; ca. 2,5 Std.,

Treffpunkt: Sportplatz/Brunnenstraße in Immerath, 10,- €/Person, 4-14-Jährige 5,- €/Person

Informationen & Anmeldung:

Doris Hamm, Tel.: 0179 5906315, E-Mail: doris.hamm@mail.de
Anmeldung erforderlich bis spätestens 08:30 Uhr am jeweiligen Tour-Tag

Bad Bertrich im Wandel der Zeit

mit Dr. André Uzulis

28.08.2026, 16:00 Uhr, ca. 1 Std., 7,- €/Person | mit Gästekarte kostenfrei,

Infos & Treffpunkt: Tourist Information, Kurfürstenstr. 32, 56864 Bad Bertrich, Tel. +49 2674 932222

Waldbaden in Bad Bertrich

mit Stanislav Hadziev

Jeden Montag im August, 10:30 Uhr; ca. 45 Min.,

7,- €/Person | mit Gästekarte kostenfrei,

Infos & Treffpunkt: Tourist Information, Kurfürstenstr. 32,

56864 Bad Bertrich,

Tel. +49 2674 932222

Naturerlebnis-Wanderung zwischen Kratern und Vulkanen

in Bad Bertrich mit Landschaftsmentor Kurt Immik

Jeden Samstag im August, 13:30 Uhr, ca. 3-4 Std.,

7,- €/Person | mit Gästekarte kostenfrei,

Infos & Treffpunkt: Tourist Information, Kurfürstenstr. 32,

56864 Bad Bertrich, Tel. +49 2674 932222

Kraft finden im Landschaftstherapeutischen Park in Bad Bertrich

mit Entspannungsoach Anita Otten

jeden Mittwoch im August, 16:00 Uhr, ca. 1 Std., 7,- €/Person | mit Gästekarte kostenfrei,

Infos & Treffpunkt: Tourist Information, Kurfürstenstr. 32, 56864 Bad Bertrich, Tel. +49 2674 932222

Geführte Wanderung in Bad Bertrich

mit den Wanderführern des Eifelvereins, Ortsgruppe Bad Bertrich

Ganzjährig, immer donnerstags, 13:30 Uhr, ca. 3 Std., kostenfrei

Infos & Treffpunkt: Tourist Information, Kurfürstenstr. 32, 56864 Bad Bertrich, Tel. +49 2674 932222

Diese und viele weitere Termine auch online unter

www.gesundland-vulkaneifel.de/events

Gewinne zur HeimatSpur MaareGlück übergeben

SC Rengen gewinnt Vereinsgewinnspiel, auch die Gewinner des Einzelgewinnspiels stehen fest



Freude beim SC Rengen: Mitglieder, aktive Spielerinnen und Spieler sowie Vertreter des Vorstands nahmen den symbolischen Scheck über Getränke im Wert von 800 Euro entgegen. Überreicht wurde er von Anne Kaiser und Yvonne Müller vom GesundLand Vulkaneifel.

Die Gewinnspiele zur Abstimmung für die HeimatSpur MaareGlück bei „Deutschlands schönstem Wanderweg 2026“ sind abgeschlossen. Neben dem Vereinsgewinnspiel wurden auch die Gewinner des Einzelgewinnspiels ausgelost. Das GesundLand Vulkaneifel bedankt sich bei allen, die abgestimmt, Karten gesammelt, im eigenen Umfeld geworben oder die Aktion unterstützt haben.

Ein besonderer Grund zur Freude gab es beim SC Rengen. Der Verein gewann beim Vereinsgewinnspiel Getränke im Wert von 800 Euro für das nächste Vereinsfest. Der symbolische Scheck wurde vor wenigen Tagen durch Anne Kaiser und Yvonne Müller aus dem Marketingteam des GesundLand Vulkaneifel überreicht. Für den SC Rengen nahmen Mitglieder, aktive Spielerinnen und Spieler sowie Vertreter des Vorstands den Scheck entgegen.

Das Vereinsgewinnspiel war Teil der Abstimmung zu „Deutschlands schönstem Wanderweg“. Vereine und vereinsähnliche Gruppen konnten Abstimmungskarten sammeln und gebündelt einreichen. Unter allen teilnehmenden Gruppen wurde der Gewinn verlost.

„Der SC Rengen steht stellvertretend für viele Vereine und Gruppen, die die Abstimmung mitgetragen haben. Dass so viele Menschen Karten ausgefüllt, Stimmen gesammelt und für die HeimatSpur MaareGlück geworben haben, zeigt den starken Zusammenhalt in der Region. Dafür bedanken wir uns herzlich“, sagten Anne Kaiser und Yvonne Müller aus dem Marketingteam des GesundLand Vulkaneifel.

Auch beim Einzelgewinnspiel konnten sich drei Gewinner über besondere Vulkaneifel-Erlebnisse freuen. Verlost wurden eine Übernachtung für zwei Personen im Michels Wohlfühlhotel in Schalkenmehren inklusive Halbpension und Teilkörpermassage, ein Maare-Rundflug für zwei Personen vom Segelflugverein Vulkaneifel e. V. sowie eine Jahreskarte für eines der Naturfreibäder am Schalkenmehrener oder Gemündener Maar.

Das GesundLand Vulkaneifel bedankt sich herzlich bei den teilnehmenden Partnern für die Unterstützung der Gewinnspiele. Die Gewinner des Einzelgewinnspiels kamen aus der Vulkaneifel, aber auch aus anderen Teilen Deutschlands.

Das zeigt, dass die HeimatSpur MaareGlück vor Ort und darüber hinaus viele Menschen begeistert hat.

Bei der Publikumswahl erreichte die HeimatSpur MaareGlück den zweiten Platz in der Kategorie Tagestouren. Insgesamt kamen 6.800 Stimmen zusammen. Besonders stark war die Unterstützung über die Abstimmungskarten, bei denen die HeimatSpur MaareGlück sogar auf Platz eins lag.

Für das GesundLand Vulkaneifel war es bereits die sechste Teilnahme an der Wahl. Zum sechsten Mal wurde ein Weg aus der Region unter die besten drei gewählt.

Dieser Erfolg wäre ohne die breite Unterstützung aus der Region nicht möglich gewesen. Das GesundLand Vulkaneifel bedankt sich deshalb noch einmal bei allen Einheimischen, Gästen, Vereinen, Gastgebern, Partnerbetrieben, Kommunen und Wanderfreunden, die mit ihrer Stimme zur starken Platzierung beigetragen haben.



Achtung: Bildrechte kontrollieren!

- Nur lizenzierte oder eigene Bilder verwenden und den Urheber angeben
- Keine Bilder einfach aus dem Internet herunterladen



GesundLand
VULKANEIFEL

RADELN MIT

Genuss

Sommermomente auf zwei Rädern
Mit dem E-Bike durch die Vulkaneifel

Noch Lust auf einen aktiven Sommertag? In der Vulkaneifel warten abwechslungsreiche E-Bike-Touren für freie Tage, spontane Ausflüge und kleine Auszeiten in der eigenen Region. Die Strecken führen vorbei an Maaren, durch Wälder, Täler und über aussichtsreiche Höhen. So wird aus einem Nachmittag oder einem freien Tag ein Naturerlebnis direkt vor der Haustür.

Gemeinsam mit dem Gerolsteiner Land und der Ferienregion Kelberg hat das GesundLand Vulkaneifel eine **E-Bike-Karte** mit 26 Rundtouren entwickelt. Die Strecken sind für Einsteiger wie erfahrene Radfahrer geeignet, fünf Kids-Touren richten sich speziell an Familien.

Wichtig: Die Touren sind nicht ausgeschildert und ausschließlich per GPX-Daten über einen QR-Code auf der Karte navigierbar.

Sarmersbacher Radrundweg

Auf dieser beschilderten Tour fährst du mit dem E-Bike auf naturbelassenen Wegen rund um Sarmersbach. Folge dem Wegelogo und entdecke das Afelskreuz, den Sauerbrunnen in Neichen oder das Hörscheider Heiligenhäuschen.



Länge: 26,3 km
Höhenmeter: 472 m
Start/Ziel:
Gemeindehaus, Bergstraße 1
54552 Sarmersbach
Parken: Neben dem Gemeindehaus



Dieser Radweg
ist beschildert!

Die E-Bike Karte ist in den Tourist Informationen des GesundLand Vulkaneifel, Gerolsteiner Land und der Ferienregion Kelberg für eine Schutzgebühr von 1,50 € erhältlich oder bestellbar unter: www.gesundland-vulkaneifel.de/shop



www.gesundland-vulkaneifel.de



KULTURRAUM BAD BERTRICH

Herzlich willkommen im KulturRaum Bad Bertrich!

Der KulturRaum Bad Bertrich verbindet Natur mit Architektur, Historie mit Moderne und ein besonderes Ambiente mit vielfältigen Veranstaltungsmöglichkeiten. Das außergewöhnliche Flair des Hauses bietet den passenden Rahmen für Hochzeiten, Familienfeiern, Tagungen, Konzerte und Kulturveranstaltungen, die in Erinnerung bleiben. Der Veranstaltungskalender reicht von Kabarett über Konzerte und Ausstellungen bis hin zu Musicals. Einen kleinen Auszug finden Sie hier, weitere Veranstaltungen unter www.kulturraum-badbertrich.de.

Clair-obscur zu Gast im KulturRaum Bad Bertrich

Am Freitag, 04.09.2026, ist das **clair-obscur Saxophonquartett** im Rahmen des Mosel Musikfestivals im KulturRaum Bad Bertrich zu Gast. Das Konzert beginnt um 20:00 Uhr und steht unter dem Titel „Saxophonwelten“.

Die vier Musiker bilden regelmäßig die Saxophongruppe der Berliner Philharmoniker und zählen zu den renommiertesten Ensembles ihrer Art. Mit eigens geschriebenen Arrangements, großer stilistischer Vielfalt und ihrem unverwechselbaren Klang präsentieren sie Musik verschiedener Genres auf höchstem Niveau. Spielfreude, präzises Zusammenspiel und Humor machen den Konzertabend zu einem besonderen Erlebnis.

Ingo Appelt – Männer nerven stark!

Am Samstag, 19.09.2026, kommt Ingo Appelt in den KulturRaum Bad Bertrich. Um 20:00 Uhr präsentiert der bekannte Comedian sein Programm „MÄNNER NERVEN STARK“ und bringt Comedy für Erwachsene auf die Bühne. Scharfzüngig, direkt und mit hohem Tempo nimmt Appelt gesellschaftliche Eigenheiten, Beziehungsfragen und alltägliche Kommunikationspannen ins Visier. Dabei bewegt er sich wie gewohnt zwischen Provokation, Übertreibung und trefflicherem Humor. Das Publikum darf sich auf einen Abend mit klarer Kante, vielen Pointen und ungeschönten Wahrheiten freuen. Der Veranstalter empfiehlt das Programm als „Comedy ab 18!“.

Legno Amato zu Gast in Bad Bertrich

Am Samstag, 03.10.2026, ist das Quintett **Legno Amato** im Kurfürstlichen Schlösschen in Bad Bertrich zu Gast. Unter dem Titel „Musik kennt keine Grenzen“ nimmt das Ensemble sein Publikum ab 15:30 Uhr mit auf eine musikalische Reise.

Das Programm führt über Länder-, Epochen- und Stilgrenzen hinweg: vom Barock bis zur Gegenwart, von klassischer Musik bis zu Tango, Folk und Filmmusik. So zeigt Legno Amato, wie Musik Menschen verbindet und Grenzen überwinden kann.



Lesung mit Barbara Hennings in Bad Bertrich

Am Sonntag, 04.10.2026, liest die Autorin **Barbara Hennings** aus ihrem Buch „Die Moselbande“. Die Lesung beginnt um 15:00 Uhr.

Im Mittelpunkt stehen Schauergeschichten aus der Eifel und von der Mosel. Dabei erfahren die Besucher, was Bast Nikolai und seine Konsorten trieben.

Die Lesung verspricht einen unterhaltsamen Nachmittag mit regionalen Geschichten und geheimnisvollen Begebenheiten. Tickets für die Veranstaltungen sind über www.kulturraum-badbertrich.de sowie in den Tourist Informationen in Bad Bertrich, Daun und Manderscheid erhältlich.

Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt!
www.wittich.de

AUS DEN Gemeinden



ALFLEN

Bürozeiten des Ortsbürgermeisters

montags von 18:00 bis 19:30 Uhr

im Gemeindebüro in der Mehrzweckhalle (Schulstr. 14)

Tel.: 02678 – 365, Fax: 02678 - 9539839, Mobil: 0171 - 6836361

Email: ortsgemeinde@alflen.de

Außerhalb der Bürozeiten können sie gerne Termine nach telefonischer Vereinbarung machen.

Öffentliche Bekanntmachung

Sitzung des Gemeinderates

Hiermit lade ich zu einer öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Alflen ein, die am

Mittwoch, den 19.08.2026, um 19:00 Uhr

im Dorfgemeinschaftsraum, Schulstraße 14, 56828 Alflen

stattfindet.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Beratung und Beschlussfassung über die Feststellung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2023 und Entlastungserteilung gem. § 114 GemO
2. Beratung und Beschlussfassung über die Gewährung einer Zuwendung nach der Richtlinie zur Förderung von Wohnraumbeschaffung zur Belebung der Ortsmitte (Grundstück Flur 14 Nr. 105/6)
3. Beratung und Beschlussfassung über die Gewährung einer Zuwendung nach der Richtlinie zur Förderung von Wohnraumbeschaffung zur Belebung der Ortsmitte (Grundstück Flur 14 Nr. 1/2)
4. Beratung und Beschlussfassung über die Verkehrsregelung im Bereich der Straße „Auf der Hohl“
5. Beratung und Beschlussfassung über die Herstellung einer Gasversorgung für das Gewerbegebiet
6. Beratung und Beschlussfassung über den Ausbau der Wegeparzelle Flur 15 Nr. 98 (In der Litz)
7. Beratung und Beschlussfassung über die Erneuerung des Daches am ehemaligen Kindergarten, Obere Kirchstraße
8. Beratung und Beschlussfassung über die Erneuerung des Daches auf der Mehrzweckhalle im Rahmen eines I-Stock-Antrages
9. Beratung und Beschlussfassung über die Ausstattung der Gruppenräume im Obergeschoss der Kita Alflen mit Klimageräten
10. Neugestaltung der Ortsmitte Alflen - Antrag auf Gewährung von Zuwendungen
11. Beratung und Beschlussfassung über die Beschaffung von 130 Stapelstühlen für das Bürgerhaus Alflen; Auftragsvergabe
12. Mitteilungen

Nicht öffentlicher Teil

13. Grundstücksangelegenheit
14. Mitteilungen

gez.

Berthold Schäfer, Ortsbürgermeister



AUDERATH

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Die Sprechstunde des Ortsbürgermeisters Bernhard Peter findet grundsätzlich mittwochs von 18:00 bis 19:00 Uhr im Dorfgemeinschaftsraum, Hauptstr. 19, Telefon 910129, statt. Über www.auderath.info ist tagesaktuell einsehbar, ob die Bürgersprechstunde stattfindet.

Außerhalb der Sprechzeiten ist der Kontakt über Telefon 227800 oder über Mobil 0156/78567451 oder per E-Mail an ortsbuergemeister@auderath.de möglich.

Jagdgenossenschaft Auderath

Liebe Jagdgenossinnen und Jagdgenossen von Auderath, hier nochmal die Aufforderung zur Anmeldung für unsere Fahrt nach Sinsheim (Technikmuseum).

Als Termin wurde Samstag, der **19.09.2026** festgelegt.

Wer mitfahren möchte, meldet sich bitte telefonisch bei:

Hans-Josef Benz (Tel. 1307) oder

Alfons Steimers (Tel. 314) oder

Matthias Bauer (Tel. 8547)

Weitere Informationen erfolgen zeitgerecht.

der Vorstand



BAD BERTRICH

Bürgermeistersprechstunde

Die Bürgermeistersprechstunde findet immer donnerstags von 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr im Gemeindebüro statt.

Gesprächstermine können individuell vereinbart werden.

Ich bin erreichbar unter 0171-6923195.

Christian Arnold, Ortsbürgermeister

Ortsvorsteher von Kennfuser:

Ihr könnt mich außerhalb der Sprechzeiten mobil unter 0170-9984080 oder per E-Mail an assedo.burgard@gmail.com erreichen.

Meine Sprechstunde findet jeden ersten Dienstag im Monat von 17:45 bis 18:30 Uhr im Bürgerhaus in Kennfuser statt.

Holger Burgard

Abgesagt - Dorffest + Einweihung Backes

Liebe Kennwaser, wir hatten uns schon riesig auf das Dorffest und die Einweihung unseres Backes am 12. September gefreut. 🏠🔥

Leider müssen wir euch mitteilen, dass das Fest nicht stattfinden kann. Der Backes wird bis dahin einfach nicht rechtzeitig fertig, sodass wir die Einweihung verschieben müssen. 🧑🏻📅

Wir möchten den Backes erst dann gemeinsam mit euch einweihen, wenn wirklich alles fertig ist. 🎉

Sobald es so weit ist, geben wir natürlich einen neuen Termin bekannt – und dann wird ordentlich gefeiert! 🍷🍷🍷

Danke für euer Verständnis und eure Geduld! ❤️

Holger Burgard, Ortsvorsteher

Anforderungen an Digitalfotos

Wir bitten um Beachtung!

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei Bildbreite 90 mm) abgedruckt werden können.

Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

Kennfuser Dorf-Flohmarkt

23. AUGUST 2026

11:00 BIS 18:00 UHR

ZUM VIERTEN MAL LADEN MEHR ALS 25 STÄNDE IN KENNFUS ZUM STÖBERN, HANDELN UND ZU NETTEN GESPRÄCHEN EIN.

AUCH FÜR DEN KLEINEN HUNGER UND DURST IST BEI SB GETRÄNKE IN DER SCHULSTRASSE 2A BESTENS GESORGT.

WIR FREUEN UNS AUF EUREN BESUCH!

QR-Code scannen und Lageplan erhalten

EINE INITIATIVE VON "ZUKUNFTS-CHECK DORF"

Kennfuser Dorf-Flohmarkt

23. AUGUST 2026 11:00 BIS 18:00 UHR

QR-Code scannen und Lageplan erhalten

ZUR BESSEREN ORIENTIERUNG SIND ALLE STÄNDE MIT BUNTEN LUFTBALLONS GESCHÜCKT.

IN DER SCHULSTRASSE 2A KANN MAN SICH BEI KAFFEE UND KUCHEN (OWIE WITTICH) GETRÄNKEN STÄRZEN!

EINE INITIATIVE VON "ZUKUNFTS-CHECK DORF"

Unterstützung für unseren Flohmarkt am 23.08. gesucht!

Für unseren Flohmarkt am Sonntag, den 23.08., würden wir uns über Kuchenspenden freuen und suchen außerdem insgesamt vier Personen, die von 12:30 bis ca. 16:00 Uhr die Kuchenausgabe übernehmen.

1. Schicht von 13:00 bis 14:30 Uhr
2. Schicht von 14:30 bis ca. 16:00 Uhr

Der Kuchenverkauf erfolgt auf Spendenbasis – eine Spendendose steht bereit.

Es muss also kein Geld kassiert werden, sondern lediglich der Kuchen ausgegeben werden. Die Ausgabe ist wie immer bei Getränke Berres auf dem Schulhof. Der gesamte Erlös fließt nicht in eine Vereinskasse, sondern wird vom Zukunfts-Check Dorf für Projekte in unserem Ort verwendet, die allen Einwohnern groß und klein zugutekommen. Mitmachen kann jede und jeder – dafür muss man keinem Verein angehören!

Wenn ihr einen Kuchen backen oder bei der Kuchenausgabe helfen möchtet, meldet euch bitte bei Michaela Fischer Tel. +49 175 4419625 oder Sabrina Johann Tel. +49 171 4106195.

Jede Unterstützung ist herzlich willkommen. Vielen Dank!

Holger Burgard, Ortsvorsteher

**BEUREN****Erreichbarkeit der Ortsbürgermeisterin**

Termine nach telefonischer Vereinbarung
Tel.: 0160-96737286, E-Mail: beuren@ulmen.de

**BÜCHEL****Sprechstunde des Ortsbürgermeisters**

Dienstags von 18:00 bis 19:00 Uhr
Gemeindebüro im Betriebsgebäude, Auf der Kunn 1
Tel. 02678 - 953 8670, Fax 02678 - 953 8671
Mobil. 0170/8145546, E-Mail: buergemeister@buechel.de

Waldwege

Der Waldweg durch die „Wolfskaul“ ist inzwischen fertig instandgesetzt.

Bis sich das Material „gesetzt“ hat (idealerweise in Verbindung mit Niederschlag) sollte der Weg nicht befahren, keinesfalls sollte darüber geritten werden um die Oberfläche nicht zu beschädigen! Daher wurde er mit Trassierband abgesperrt. Leider ist der Weg im unteren Bereich von mit durchdrehendem Hinterrad wendenden

Enduro-Motorrädern bereits mutwillig beschädigt worden.



Der Weg in der „Mühlkaul“ befindet sich momentan in Arbeit.

Paul Michael Kruff, Revierförster

**FILZ****Erreichbarkeit der Ortsbürgermeisterin**

Telefon: 02677 565, Handy: 0151 26219577

E-Mail: og-filz@ulmen.de

**GEVENICH****Erreichbarkeit des Ortsbürgermeisters**

Termine können telefonisch oder per E-Mail mit mir vereinbart werden.

Erreichbarkeit:

per E-Mail: og-gevenich@vg-ulmen.de oder telefonisch:
02678/9532387, 0160/96848889

Michael Mönch, Ortsbürgermeister

Information zum Glasfaserausbau

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
der Glasfaserausbau in der Ortsgemeinde Gevenich schreitet weiter voran.

Die baulichen Maßnahmen zur Verlegung der Glasfaserleitungen im Straßenraum sind für das gesamte Dorf abgeschlossen.

Im Bereich des Underdorfes konnten bereits einige Hausanschlüsse erfolgreich aktiviert und in Betrieb genommen werden.

Die noch ausstehenden Montage- und Installationsarbeiten im Oberdorf werden nach Abstimmung mit dem Netzbetreiber in Kürze wieder aufgenommen.

Für die erforderlichen Querungen der Hauptstraße (L16) liegen der Deutschen Glasfaser nunmehr die erforderlichen behördlichen Genehmigungen vor.

Bedingt hierdurch ist mit Verkehrsbehinderungen im Bereich der Hauptstraße in den nächsten Wochen zu rechnen. Parallel dazu sind die Vorbereitungen für den Verschluss der geöffneten Fahrbahndecken im betroffenen Gemeindegebiet angelaufen.

Weitere Informationen folgen.

Hinweis

Unter der Rubrik „Ortsgemeinde Weiler“ ist die

Öffentliche Bekanntmachung

des Dienstleistungszentrums ländlicher Raum Westerwald-Osteifel im vereinfachten Flurbereinigungsverfahren **Weiler** über die

Vorläufige Bekanntmachung

gemäß § 36 Flurbereinigungsgesetz

vom 05.08.2026 veröffentlicht.

Auf diese Bekanntmachung wird hiermit besonders hingewiesen.

**GILLENBEUREN****Erreichbarkeit des Ortsbürgermeisters**

Handynr.: 0172/6838543

E-Mail: OG-Gillenbeuren@ulmen.de

**KLIDING****Erreichbarkeit des Ortsbürgermeisters**

Tel. 02677-951394

Homepage: www.gemeinde-kliding.de

E-Mail: kliding@myquix.de



LUTZERATH

Regelmäßige Dienstzeiten

des Ortsbürgermeisters im Bürgerbüro finden immer mittwochs von 17.30 bis 19.00 Uhr statt. Zusätzlich, für alle Berufstätigen, jeden 1. Freitag im Monat von 17.00 bis 19.00 Uhr.

Rathaus „Alte Schule“, Trierer Straße 36

Tel. 02677 - 226, Fax 02677 - 910387.

Handy 0151 - 17134740, E-Mail: ortsgemeinde@lutzerath.de

In dringenden Angelegenheiten können selbstverständlich jederzeit Termine telefonisch vereinbart werden. Immer bürgernah und für Sie da!
Ihr Ortsbürgermeister, Günter Welter

Öffentliche Bekanntmachung

Haushaltssatzung der Gemeinde Lutzerath für das Jahr 2026 vom 10.08.2026

Der Gemeinderat hat auf Grund von § 95 Gemeindeordnung in der derzeit geltenden Fassung folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden

1. im Ergebnishaushalt

der Gesamtbetrag der Erträge auf	2.565.850 Euro
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	2.503.796 Euro
der Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag auf	62.054 Euro
2. im Finanzhaushalt

der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	149.427 Euro
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	528.500 Euro
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	808.695 Euro
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	- 280.195 Euro
aus Finanzierungstätigkeit[1] auf	130.768 Euro

§ 2 Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für

zinslose Kredite auf	0 Euro
verzinsten Kredite auf	280.000 Euro
zusammen auf	280.000 Euro

§ 3 Höchstbetrag der Verbindlichkeiten zur Einheitskasse

Der Höchstbetrag der Verbindlichkeiten zur Einheitskasse wird festgesetzt auf 1.643.000 Euro.

§ 4 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt auf 600.000 Euro. Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich auf 347.000 Euro.

§ 5 Steuersätze

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

Grundsteuer A auf	430 v. H.
Grundsteuer B auf	550 v. H.
Gewerbesteuer auf	450 v. H.

Die Hundesteuer beträgt für Hunde, die innerhalb des Gemeindegebietes gehalten werden

für den ersten Hund	75,00 Euro
für den zweiten Hund	100,00 Euro
für jeden weiteren Hund	120,00 Euro
für den ersten gefährlichen Hund	480,00 Euro
für den zweiten gefährlichen Hund	650,00 Euro
für jeden weiteren gefährlichen Hund	650,00 Euro

§ 6 Gebühren und Beiträge

Die Sätze der Gebühren und Beiträge für ständige Gemeindeeinrichtungen^[2] nach dem Kommunalabgabengesetz (KAG) werden wie folgt festgesetzt:

1. Tourismusbeitrag (vormals Fremdenverkehrsbeitrag)

5 % der Messbeträge

§ 7 Eigenkapital

Der Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2024 betrug vorläufig

9.496.424,01 Euro

Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2025 beträgt

9.324.973,01 Euro

und zum 31.12.2026

9.387.027,01 Euro

§ 8 Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen
Erhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen oder Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 Satz 2 GemO liegen vor, wenn im Einzelfall der Gesamtansatz um mehr als 20 %, mindestens jedoch 5.000,00 Euro überschritten ist.

§ 9 Wertgrenze für Investitionen

Investitionen oberhalb der Wertgrenze von 1.000,00 Euro sind in der Investitionsübersicht einzeln darzustellen.

§ 10 Altersteilzeit

Die Bewilligung von Altersteilzeit für Beamtinnen und Beamte wird in 0 Fällen zugelassen.

Die Bewilligung von Altersteilzeit für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer wird in 0 Fällen zugelassen.[3]

§ 11 Deckungsvermerke

Gemäß § 16 Abs. 1 GemHVO sind innerhalb eines Teilhaushaltes die Ansätze für Aufwendungen gegenseitig deckungsfähig, soweit im Haushaltsplan nichts anderes durch Haushaltsvermerk bestimmt ist.

1. Die Personal- und Versorgungsaufwendungen werden für gegenseitig deckungsfähig erklärt (§ 16 Abs. 2 GemHVO).
2. Alle Aufwandskonten (mit Ausnahme der Abschreibungskonten) innerhalb eines Teilergebnishaushaltes werden gem. § 16 Abs. 1 GemHVO für gegenseitig deckungsfähig erklärt. Gleichzeitig sind auch die entsprechenden Ansätze der Auszahlungskonten innerhalb eines Teilfinanzhaushaltes gem. § 16 Abs. 1 GemHVO gegenseitig deckungsfähig.
3. Gem. § 16 Abs. 2 GemHVO werden alle Abschreibungskonten im Ergebnishaushalt für gegenseitig deckungsfähig erklärt.
4. Mehrerträge (mit Ausnahme der Ertragskonten aus der Auflösung von Sonderposten bzw. Rückstellungen) bzw. Mehreinzahlungen innerhalb eines Teilhaushaltes dienen der Deckung von Mehraufwendungen (mit Ausnahme der Abschreibungskonten) bzw. von Mehrauszahlungen innerhalb desselben Teilhaushaltes.
5. In den Teilfinanzhaushalten werden gem. § 16 Abs. 3 GemHVO die Auszahlungsansätze aus Investitionstätigkeit innerhalb eines Teilfinanzhaushaltes für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

56826 Lutzerath, den 10.08.2026

gez. Welter, Ortsbürgermeister

Hinweis:

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die nach § 95 Abs. 4 GemO erforderlichen Genehmigungen der Aufsichtsbehörde zu den Festsetzungen in den §§ 2 und 3 der Haushaltssatzung sind erteilt. Sie haben folgenden Wortlaut:

Wir erteilen gem. den §§ 95 Abs. 4 Nr. 2 i.V.m. 103 Abs. 2 Gemeindeordnung (GemO) die Genehmigung zur Festsetzung des Gesamtbetrages der verzinsten Investitionskredite auf 280.000 €. Der Gesamtbetrag der Investitionskredite ist für die veranschlagten Investitions- und Investitionsförderungsmaßnahmen zu verwenden. Zusätzliche Einzahlungen und Minderauszahlungen bei einzelnen Maßnahmen sind zur Kreditreduzierung zu verwenden. Wir erteilen gemäß den §§ 95 Abs. 4 Nr. 1 i.V.m. 102 GemO die Genehmigung zur Festsetzung der Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in künftigen Jahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, auf 347.000 €. Wir erteilen gemäß den §§ 95 Abs. 4 Nr. 3 i.V.m. 105 GemO die Genehmigung zur Festsetzung des Höchstbetrages der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse auf 1.643.000 €.

Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme von Montag, dem 17.08.2026 bis einschließlich Mittwoch, dem 26.08.2026 während der Dienststunden im Rathaus, Zimmer 104 öffentlich aus. Er kann **nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung** (Hr. Thomas 02676/409-104 oder Fr. Ussinger Tel. 02676/409-155) zu folgenden Zeiten eingesehen werden:

Montag-Donnerstag: 07:30 Uhr – 12:30 Uhr
und 14:00 Uhr – 15:00 Uhr
Freitag: 07:30 Uhr – 13:00 Uhr

Ulmen, den 10.08.2026

gez. Hendges-Steffens, Bürgermeisterin

[1] Ohne Einzahlungen und Auszahlungen der Kredite zur Umschuldung.
[2] Sofern die Gemeinde von der Möglichkeit des § 95 Abs. 2 Satz 2 GemO Gebrauch macht.

[3] Auf Nr. 4.4.1 des Rundschreibens des Ministeriums des Innern und für Sport zur Haushaltswirtschaft 2000 vom 8. Oktober 1999 wird hingewiesen.

45 Jahre Partnerschaft Lutzerath und Givry en Argonne

Es war großes Kino, als am Sonntag zur Lutzerather Kirmes ein französischer Reisebus vorfuhr und unmittelbar am Baum der Freundschaft der Partnergemeinden Givry en Argonne und Lutzerath hielt. Beim Ausstieg wurden die Gäste vom Spielmannszug musikalisch und von zahlreichen Lutzerather Bürgern mit Applaus begrüßt.

Ortsbürgermeister Günter Welter, an dessen Seite die Verbandsbürgermeisterin Sandra Hendges-Steffens und der Landkreis-Beigeordnete Hans Joachim Mons standen, hieß die Delegation aus Frankreich mit einem prachtvollen Blumenstrauß willkommen. In seinem Grußwort erinnerte Günter Welter an den früheren Kriegsgefangenen Rudi Schenk, der die Freundschaft zwischen den Gemeinden begründet hatte, die schließlich 1981 von den beiden Bürgermeistern François Lefort und Johann Welter mit einer Partnerschaftsurkunde besiegelt wurde. Günter Welter dankte den vielen Mitwirkenden aus beiden Orten, die die Freundschaft lebendig halten und damit „Spuren in den Herzen der Menschen hinterlassen“.



v.l.n.r.: Beigeordneter des Landkreises Hans Joachim Mons, Ortsbürgermeister Günter Welter, Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde Ulmen Sandra Hendges-Steffens, Bürgermeister Antoine Bourguignon, Nelly Gros (Givry), Sigrid Laux (Lutzerath)

Antoine Bourguignon, Bürgermeister von Givry, stellte heraus, dass trotz der Entfernung die nun schon über 50 Jahre gewachsene Verbundenheit ungebrochen ist.

„Wir kennen uns gut, und unsere Freundschaft hat alle Herausforderungen überstanden. Und natürlich dürfen wir auch die vielen Liter Bier nicht vergessen, die es immer wieder schaffen, die Sprachbarriere für eine Weile wie von Zauberhand verschwinden zu lassen!“

Mit großer Freude nahm Antoine Bourguignon das Lutzerather Gastgeschenk entgegen, das auf zwei Fahnen sehr treffend das Jubiläum darstellt und einen Ehrenplatz in den Bürgerhäusern beider Gemeinden erhalten soll.



Ankunft des Givry-Reisebusses

Beim gemeinsamen Mittagessen vertieften die Gäste aus Givry und die Lutzerather ihre Freundschaft, schmiedeten Pläne für die nächsten Treffen und ließen den Jubiläumstag bei Musik und Tanz auf dem Kirmesplatz ausklingen.

Als die französischen Gäste am Abend wieder in ihren Reisebus stiegen, war bei allen Teilnehmenden das Gefühl bestärkt, dass dieses Jubiläum nicht nur ein Rückblick auf eine erfolgreiche Geschichte, sondern auch ein Aufruf war, die Verbindung zwischen beiden Gemeinden weiter zu festigen - sei es durch einen Besuch in der Partnergemeinde oder das Engagement in einem der vielen Vereine. Nur gemeinsam kann die Freundschaft zwischen Lutzerath und Givry en Argonne auch in den nächsten 45 Jahren weiter wachsen.

Hinweis

Unter der Rubrik „Ortsgemeinde Weiler“ ist die

Öffentliche Bekanntmachung

des Dienstleistungszentrums ländlicher Raum Westerwald-Osteifel im vereinfachten Flurbereinigungsverfahren **Weiler** über die

Vorläufige Bekanntmachung

gemäß § 36 Flurbereinigungsgesetz

vom 05.08.2026 veröffentlicht.

Auf diese Bekanntmachung wird hiermit besonders hingewiesen.

Öffentliche Bekanntmachung

Sitzung des Gemeinderates

Hiermit lade ich zu einer öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Lutzerath ein, die am

Dienstag, den 18.08.2026, um 19:30 Uhr

im Rathaus „Alte Schule“, Trierer Str. 36, 56826 Lutzerath stattfindet.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Einwohnerfragestunde gemäß § 16 a Gemeindeordnung
2. Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss eines städtebaulichen Vertrags (Durchführungs- und Erschließungsvertrag) für die 2. Änderung und Erweiterung der Ergänzungssatzung „Auf dem Bungert“
3. Beratung und Beschlussfassung über die eingegangenen Anregungen zum Entwurf der 2. Änderung und Erweiterung der Ergänzungssatzung „Auf dem Bungert“
 - a) Behandlung der Stellungnahmen aus der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB und der Nachbargemeinden
 - b) Satzungsbeschluss

4. Sachstandsmitteilung - Realschule Plus Vulkaneifel

5. Mitteilungen

Nicht öffentlicher Teil

6. Grundstücksangelegenheiten
7. Pachtangelegenheiten
8. Grundstücksangelegenheit
9. Mitteilungen

gez. Günter Welter, Ortsbürgermeister



SCHMITT

Sprechstunden mit dem Ortsbürgermeister

nach Vereinbarung

Tel.: 02677 - 1410 oder mobil 0152 - 09285601



ULMEN

Sprechstunden des Stadtbürgermeisters

Die Sprechstunden des Ulmener Stadtbürgermeisters Thomas Kerpen finden

dienstags

von 9.00 bis 11.30 Uhr,

donnerstags

von 16.30 bis 18.30 Uhr,

oder nach telefonischer Vereinbarung im Gemeindebüro, In der Lay 4, statt. Außerhalb dieser Sprechzeiten können Sie sich telefonisch an 02676-249, per Fax an 02676-8521 oder per E-mail an buergermeister@stadt-ulmen.de wenden.



Neue Pizzeria „Vulcano Grill & Pizzeria“ in Ulmen eröffnet

Auf Einladung der Familie Spahija besuchte Stadtbürgermeister Thomas Kerpen anlässlich der Neueröffnung die neue „Vulcano Grill & Pizzeria“ in Ulmen und gratulierte dem Betreiber Bashkim Spahija herzlich und wünschte ihm für den Start viel Erfolg und Glück.

Das neue gastronomische Angebot bereichert die Innenstadt und trägt dazu bei, die Gastronomie in Ulmen weiter zu beleben. Auf der Speisekarte stehen neben klassischen italienischen Spezialitäten wie Pizza und Pasta auch Schnitzel in verschiedenen Variationen sowie leckere Desserts.



Stadtbürgermeister Thomas Kerpen freut sich über die Neueröffnung und wünscht Bashkim Spahija für die Zukunft zahlreiche zufriedene Gäste, viel Erfolg und allzeit gutes Gelingen.



URSCHMITT

Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin

mittwochs von 19.00 bis 20.00 Uhr im Bürgerhaus Ursmadia,
Tel. 015153303261; E-Mail: info@urschmitt.de,
Homepage: www.urschmitt.de

Jagdgenossenschaft Urschmitt

Familientag

Der Familientag der Jagdgenossenschaft Urschmitt findet am **Samstag, den 12.09.2026 ab 14:00 Uhr**, im Innenhof des Bürgerhauses Ursmadia statt, zu der hiermit alle Jagdgenossen mit Partner recht herzlich eingeladen werden.

Wir bitten, wegen der besseren Planung, sich bis zum **Dienstag, den 01.09.2026** beim Vorstand **Martin Schmitz, Telefon: 02677/543** oder **Laurenz Schneiders, Telefon: 02677/1441** anzumelden.

Der Vorstand freut sich auf eine rege Beteiligung.

Der Vorstand

Hinweis

Unter der Rubrik „Ortsgemeinde Weiler“ ist die
Öffentliche Bekanntmachung
des Dienstleistungszentrums ländlicher Raum Westerwald-Osteifel
im vereinfachten Flurbereinigungsverfahren **Weiler** über die
Vorläufige Bekanntmachung
gemäß § 36 Flurbereinigungsgesetz
vom 05.08.2026 veröffentlicht.
Auf diese Bekanntmachung wird hiermit besonders hingewiesen.



WAGENHAUSEN

Erreichbarkeit des Ortsbürgermeisters

nach tel. Vereinbarung

Tel.: 02677 1357

E-Mailadresse: OG-Wagenhausen@ulmen.de

Öffentliche Bekanntmachung

Haushaltssatzung der Ortsgemeinde Wagenhausen für das Haushaltsjahr 2026 vom 05.08.2026

Der Gemeinderat hat auf Grund von § 95 Gemeindeordnung in der derzeit geltenden Fassung folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden

1. im Ergebnishaushalt	
der Gesamtbetrag der Erträge auf	110.380 Euro
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	109.377 Euro
der Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag auf	1.003 Euro
2. im Finanzhaushalt	
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	6.404 Euro
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	7.224 Euro
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	20.745 Euro
der Saldo der Ein- und Auszahlungen	
aus Investitionstätigkeit auf	-13.521 Euro
der Saldo der Ein- und Auszahlungen	
aus Finanzierungstätigkeit[1] auf	7.117 Euro

§ 2 Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für

zinslose Kredite auf	0 Euro
verzinsten Kredite auf	13.500 Euro
zusammen auf	13.500 Euro

§ 3 Höchstbetrag der Verbindlichkeiten zur Einheitskasse

Der Höchstbetrag der Verbindlichkeiten zur Einheitskasse wird festgesetzt auf 72.000,00 Euro.

§ 4 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt auf

	0 Euro.
Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich auf	0 Euro.

§ 5

Steuersätze

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer	
a) für land- u. forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A)	auf 350 v. H.
b) für die Grundstücke (Grundsteuer B)	auf 465 v. H.
2. Gewerbsteuer	auf 380 v. H.
Die Hundesteuer beträgt für Hunde, die innerhalb des Gemeindegebietes gehalten werden:	
für den ersten Hund	75,00 EUR
für den zweiten Hund	100,00 EUR
für jeden weiteren Hund	120,00 EUR

§ 6**Gebühren und Beiträge**

Die Sätze der Gebühren und Beiträge für ständige Gemeindeeinrichtungen nach dem Kommunalabgabengesetz vom 20. Juni 1995 (GVBl. 175) in der derzeit gültigen Fassung werden für das **Haushaltsjahr 2026** wie folgt festgesetzt:

1. Benutzung des Vorkühlraumes: pro angefangener Tag 5,00 EUR.

§ 7**Wertgrenze für Investitionen**

Investitionen oberhalb der Wertgrenze von 1.000,00 Euro (netto) sind im jeweiligen Teilhaushalt einzeln darzustellen.

§ 8**Eigenkapital**

Vorläufiger Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2024	526.962,43 EUR
Voraussichtlicher Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2025	532.588,43 EUR
Voraussichtlicher Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2026 des Haushaltsjahres	533.591,43 EUR

§ 9**Deckungsvermerke**

Gemäß § 16 Abs. 1 GemHVO sind innerhalb eines Teilhaushaltes die Ansätze für Aufwendungen gegenseitig deckungsfähig, soweit im Haushaltsplan nichts anderes durch Haushaltsvermerk bestimmt ist.

1. Die Personal- und Versorgungsaufwendungen werden für gegenseitig deckungsfähig erklärt (§ 16 Abs. 2 GemHVO).
2. Alle Aufwandskonten (mit Ausnahme der Abschreibungskonten) innerhalb eines Teilergebnishaushaltes werden gem. § 16 Abs. 1 GemHVO für gegenseitig deckungsfähig erklärt. Gleichzeitig sind auch die entsprechenden Ansätze der Auszahlungskonten innerhalb eines Teilfinanzhaushaltes gem. § 16 Abs. 1 GemHVO gegenseitig deckungsfähig.
3. Gem. § 16 Abs. 2 GemHVO werden alle Abschreibungskonten im Ergebnishaushalt für gegenseitig deckungsfähig erklärt.
4. Mehrerträge (mit Ausnahme der Ertragskonten aus der Auflösung von Sonderposten bzw. Rückstellungen) bzw. Mehreinzahlungen innerhalb eines Teilhaushaltes dienen der Deckung von Mehraufwendungen (mit Ausnahme der Abschreibungskonten) bzw. von Mehrauszahlungen innerhalb desselben Teilhaushaltes.
5. In den Teilfinanzhaushalten werden gem. § 16 Abs. 3 GemHVO die Auszahlungsansätze aus Investitionstätigkeit innerhalb eines Teilfinanzhaushaltes für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

56766 Ulmen, den 05.08.2026

Ortsgemeinde Wagenhausen
gez. Mertes, Ortsbürgermeister

Hinweis:

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die nach § 95 Abs. 4 GemO erforderlichen Genehmigungen der Aufsichtsbehörde zu den Festsetzungen in den §§ 2 und 3 der Haushaltssatzung sind erteilt. Sie haben folgenden Wortlaut: Wir erteilen gemäß den §§ 95 Abs. 4 Nr. 2 i.V.m. 103 Abs. 2 Gemeindeordnung (GemO) die Genehmigung zur Festsetzung des Gesamtbetrages der verzinsten Investitionskredite auf 13.500 €. Die Haushaltssatzung sieht die Aufnahme kreditfinanzierter Verpflichtungsermächtigungen nicht vor. Eine Genehmigung nach §§ 95 Abs. 4 Nr. 1 i.V.m. 102 GemO entfällt daher. Wir erteilen gem. §§ 95 Abs. 4 Nr. 3 i.V.m. 105 Abs. 3 GemO die Genehmigung zur Festsetzung des Höchstbetrages der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse auf 72.000 €.

Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme von Montag, den 17.08.2026 bis einschließlich Mittwoch, den 26.08.2026 bei der Verbandsgemeindeverwaltung in Ulmen, Rathaus, Zimmer 104, öffentlich aus. Er kann nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung (Herr Thomas 02676/409-104 oder Frau Weber 02676/409-105) zu folgenden Zeiten eingesehen werden:

Montag-Donnerstag:	07:30 Uhr - 12:30 Uhr
und	14:00 Uhr - 15:00 Uhr
Freitag:	08:30 Uhr - 13:00 Uhr

Ulmen, den 05.08.2026

gez. Hendges-Steffens, Bürgermeisterin

[1] Ohne Einzahlungen und Auszahlungen der Kredite zur Umschuldung.

Vorläufige Anordnung

Das DLR hat zur Fortführung des 2. Baumabschnittes gem. Wege- und Gewässerplan in der Flurbereinigung, eine vorläufige Anordnung gem. § 36 Flurbereinigungsgesetz erlassen. Hierbei dürfen Eingriffe in bestehende Flurstücke stattfinden.

Die Flurstücke sind in der „Dienstlichen Bekanntmachung“ im Vulkan Echo 15.08.2026, mit Flur- und Flurstücknummer aufgelistet. Es handelt sich um verpachtete Gemeindegrundstücke und private Grundstücke. Lesen sie die Bekanntmachung sorgfältig durch, und prüfen sie, ob sie betroffen sind.

Einsehen können sie die Maßnahmen (auf Karte) über Internet beim DLR Westerwald-Osteifel in Mayen, www.dlr.rlp.de Bodenordnungsverfahren Weiler, oder bei der VG-Ulmen sowie beim Ortsbürgermeister/TG-Vorsitzender in Weiler.

Otto Schneiders, Ortsbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Dienstleistungszentrum	56727 Mayen,
Ländlicher Raum	05.08.2026
Westerwald-Osteifel	Bannerberg 4
Abteilung Landentwicklung und	Telefon: 02602-9228-0
Ländliche Bodenordnung	Telefax: 02602-9228-1801
Weiler	Internet: www.dlr.rlp.de
Aktenzeichen: 31130 HA 8.1	

Vereinfachte Flurbereinigung Weiler**Vorläufige Anordnung****gemäß § 36 Flurbereinigungsgesetz****I. Anordnung**

1. Den Eigentümern und Nutzungsberechtigten der Grundstücke, die von dem vorzeitigen Ausbau der nachfolgend genannten gemeinschaftlichen Anlagen betroffen sind, wird zum Zweck des Ausbaues dieser Anlagen ab dem 15.08.2026 Besitz und Nutzung an den betroffenen Flächen entzogen.
2. Es handelt sich um folgende in dem gemäß § 41 Abs. 3(4) FlurbG am 28.03.2024 Wege- und Gewässerplan mit landschaftspflegerischem Begleitplan enthaltenen Wege, Gewässer, Bodenlagerflächen und landespflegerische Anlagen:
 - Wege: Nr. 111, 112, 113, 123, 143, 147, 148, 154, 155
 - Sickerbecken: Nr. 401 und 402
 Der genaue Verlauf der Wege und Gewässer, die landespflegerischen Anlagen und Bodenlagerflächen, für deren Ausbau die infrage kommenden Grundstücke ganz oder teilweise in Anspruch genommen werden, sind in der Karte, die ein wesentlicher Bestandteil dieser Anordnung ist, in rot dargestellt.
3. Die Teilnehmergeinschaft Weiler wird zum gleichen Zeitpunkt in den Besitz dieser Flächen eingewiesen.
4. Folgende Flurstücke sind von dieser vorläufigen Anordnung betroffen:

Gemarkung Weiler

Flur 2 Nrn. 1, 43, 44, 45, 49, 65
Flur 3 Nrn. 21, 22
Flur 7 Nrn. 19, 20
Flur 10 Nr. 4
Flur 11 Nr. 17, 19, 20, 41, 43
Flur 12 Nr. 40
Flur 17 Nrn. 42 bis 63, 65, 90

II. Entschädigung

Eine Entschädigung zum Ausgleich für vorübergehende Nachteile kann nur in Härtefällen auf Antrag gewährt werden.

Soweit die Teilnehmergeinschaft über Flächen aus dem Verzicht auf Landabfindung nach § 52 FlurbG verfügt, können in besonderen Härtefällen auf Antrag Ersatzflächen zur Verfügung gestellt werden.

III. Anordnung der sofortigen Vollziehung

Die sofortige Vollziehung dieses Verwaltungsaktes nach § 80 Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 der VWGO, wird angeordnet mit der Folge, dass Rechtsbehelfe gegen ihn keine aufschiebende Wirkung haben.

IV. Hinweise

1. Die seitliche Begrenzung der Wege und die Flächen der Sickerbecken sind durch Holzpfähle kenntlich gemacht.
2. Die von der vorläufigen Anordnung betroffenen Bewirtschafter werden darauf hingewiesen, dass sie für beantragte Prämien im Rahmen der Agrarförderung in dem jeweiligen Wirtschaftsjahr ihre Flächennachweise um die jeweiligen Flurstücke entsprechend korrigieren und unverzüglich der zuständigen Bewilligungsbehörde mitteilen (siehe § 3 Abs. 1 Subventionsgesetz).



WEILER

Erreichbarkeit des Ortsbürgermeisters

Tel.: 02678-1064 o. 0157-71190494, Fax: 02678-952955

E-Mail: ottoschneiders@t-online.de

3. Die Karte sowie ein Abdruck dieser Anordnung liegen ab sofort bei der Verbandsgemeinde Ulmen während der allgemeinen Dienstzeit sowie zusätzlich bei dem Vorsitzenden des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft, Herrn Otto Schneiders, Im Backesgarten 21, 56825 Weiler und beim Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Westerwald-Osteifel –Außenstelle Mayen-, Bannerberg 4, 56727 Mayen zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus. Die vorläufige Anordnung und die zugehörige Karte können ebenfalls im Internet unter www.dlr.rlp.de unter Bodenordnungsverfahren/"Weiler" eingesehen werden.

Begründung

1. Sachverhalt:

Das verfahren wurde durch Beschluss des Dienstleistungszentrums Ländlicher Raum Westerwald-Osteifel vom 02.12.2013 angeordnet. Die Anordnung ist seit dem 02.12.2013 für sofort vollziehbar erklärt worden. Der im Benehmen mit dem Vorstand der Teilnehmergeinschaft aufgestellte und mit den Trägern öffentlicher Belange sowie der landwirtschaftlichen Berufsvertretung erörterte Wege- und Gewässerplan mit landschaftspflegerischem Begleitplan wurde am 28.03.2024 durch die Obere Flurbereinigungsbehörde festgestellt und ist seit dem 11.05.2024 unanfechtbar. Der Vorstand wurde am 27.07.2026 zu den vorgesehenen Regelungen und den Entschädigungsfragen gehört.

2. Gründe

2.1 Formelle Gründe

Der Verwaltungsakt wird vom Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Westerwald-Osteifel als zuständige Behörde erlassen. Rechtsgrundlage für den Erlass der Vorläufigen Anordnung ist § 36 des FlurbG.

Die Anhörung des Vorstandes ist erfolgt.

Die formellen Gründe für den Erlass dieser Anordnung liegen vor.

2.2 Materielle Gründe

Zur Erreichung der Ziele der Bodenordnung und zur Vorbereitung der Ausführung des Planes ist es notwendig, die gemeinschaftlichen Anlagen (Wege, Gewässer und landespflegerische Anlagen) teilweise vorweg auszubauen bzw. herzustellen. Mit dem Ausbau soll insbesondere erreicht werden, dass unmittelbar nach der Besitzeinweisung die neuen Grundstücke ohne Inanspruchnahme der Grundstücke anderer Beteiligter erreicht werden und die Wirkungen der Anlagen sich frühzeitig entfalten können.

Die Vermarkung und Vermessung der endgültigen Grenzen der gemeinschaftlichen und der öffentlichen Anlagen ist bei den vorliegenden topografischen Verhältnissen wirtschaftlich nur möglich, wenn die Anlagen vorweg ausgebaut sind. Diese bilden den Rahmen der für die Landabfindung der Teilnehmer verbleibenden Blockflächen. Die planerischen Vorgaben für einen zeitgerechten Verfahrensfortgang unterstreichen die Dringlichkeit der Ausbaumaßnahmen.

Die sachgerechte Verwendung der für das Haushaltsjahr bereitgestellten öffentlichen Mittel setzt einen planmäßigen und fristgerechten Ausbau der Maßnahmen voraus.

Die Ermessensentscheidung, wann ein vorübergehender Nachteil als Härtefall zu entschädigen ist, ist nach Anhörung des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft wie unter II. getroffen worden. Bei der Entscheidung über Einzelanträge stellt das Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum auf die betrieblichen Verhältnisse der Betroffenen unter Abwägung mit den Interessen der Teilnehmergeinschaft ab.

Die materiellen Gründe für den Erlass dieser Anordnung liegen vor. Die sofortige Vollziehung dieser Anordnung liegt im überwiegenden Interesse der Beteiligten des Verfahrens, da der vorzeitige Ausbau der gemeinschaftlichen Anlagen der besseren und schnelleren Erreichung der neuen Grundstücke dient und somit eine erhebliche Erleichterung in der Bewirtschaftung zur Folge hat.

Die sofortige Vollziehung liegt aber auch im öffentlichen Interesse, da der Allgemeinheit im Hinblick auf die Verbesserung der Wettbewerbsfähigkeit der landwirtschaftlichen Betriebe und wegen der in die Bodenordnung investierten erheblichen öffentlichen Mittel daran gelegen ist, die Ziele des Verfahrens möglichst bald herbeizuführen. Die Voraussetzungen des § 80 Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 der VWGO sind damit gegeben.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Anordnung kann innerhalb eines Monats nach der Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden.

Der Widerspruch kann

1. schriftlich oder zur Niederschrift beim Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Westerwald-Osteifel, Bahnhofstraße 32, 56410 Montabaur
2. zur Niederschrift beim Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Westerwald-Osteifel –Außenstelle Mayen-, Bannerberg 4, 56727 Mayen

3. Schriftlich oder zur Niederschrift bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD), Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier
4. oder in elektronischer Form nach § 3 a Abs. 2 des Verwaltungsverfahrensgesetzes, schriftformersetzend nach § 3 a Abs. 3 des Verwaltungsverfahrensgesetzes und § 9 a Abs. 5 des Onlinezugangsgesetzes erhoben werden.

Hinweis:

unsere Datenschutzerklärung finden Sie unter www.landentwicklung.rlp.de/Landentwicklung/Service/Datenschutz.

Im Auftrag
Heiko Stumm



WOLLMERATH

Erreichbarkeit des Ortsbürgermeisters

Mobil: 0170 / 8985727, Email: info@wollmerath.de
Homepage: www.Wollmerath.de

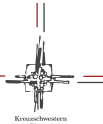
SONSTIGE MITTEILUNGEN



St. Martin

Bildungs- und Pflegeheim St. Martin

Düngenheim | Kaisersesch | Ulmen



Spiel- und Begegnungsfest

Anlässlich des 60-jährigen Jubiläums von St. Martin Düngenheim

Sonntag, den 23. August 2026

WIR
FREUEN UNS
AUF SIE



PROGRAMM

10:00 Uhr
Heilige Messe
Heimkirche St. Martin

11:30 Uhr
Einsegnung Spielplatz
Düngenheim

12:00 Uhr
Frühschoppenkonzert
mit dem Musikverein Kaifenheim

Essensangebote rund um den Schulhof:
Pizza, Bratwurst, Pommes, Kaffee, Kuchen,
Waffeln, Eis und vieles mehr

12:30 Uhr
Spiel, Spaß, Aktivitäten
und Begegnungen
Glücksrad, Hüpfburg, Spielangebote, Reiten,
Bimmelbahn, Feuerwehrauto, MUS-E Aktion,
JUKUSCH Aktion und vieles mehr

13:00 Uhr
Jugendfeuerwehr von St. Martin
Feierliche Gründung der Jugendfeuerwehr

14:00 Uhr
Musikalische Unterhaltung
mit der Band
„Blind Foundation“

SAVE
THE DATE

www.stmartin-dku.de

Achtung Bildrechte kontrollieren!

Bilder verschönern unsere Beiträge – doch sie sind meist urheberrechtlich geschützt.

Bitte denken Sie daran:

- Nur lizenzierte oder eigene Bilder nutzen und Quellen angeben
- Quellen & Lizenzen prüfen
- Keine Bilder einfach aus dem Internet übernehmen



Verstöße können teuer werden –
und sind unfair gegenüber den Urheber:innen.
Sorgfalt zeigt Professionalität!

21. Berufs + Ausbildungs Messe

Berufsbildende Schule Cochem

Sa. 19.09.26
10 - 14 Uhr

BAM 2026

Deine Zukunft. Dein Ding.

COCHEMZELL | IHR Cochem | BBS COCHEM | ZAC | Handwerkskammer Koblenz

18.08. Dienstag

14:30 Uhr Rosenkranz

15:00 Uhr Pilgermesse

21.08. Freitag

16:30 Uhr Rosenkranz

17:00 Uhr Messbundmesse

22.08. Samstag – Maria Königin

17:00 Uhr Vorabendmesse

23.08. 21. Sonntag im Jahreskreis

08:30 Uhr Frühmesse

11:00 Uhr Hochamt

14:00 Uhr „Vortrag“ im Pilgerheim siehe unten

17:00 Uhr Abendmesse

Am Sonntag, 23.08.2026 hält Prälat Prof. Dr. Helmut Moll aus Köln um 14:00 Uhr (im Pilgerheim) einen Vortrag über die „Märtyrer des 20. Jh. unserer Region“ – Glaubenszeugen in schwierigen Zeiten, danach gibt es die Möglichkeit zum Austausch bei Kaffee und Kuchen.

**Pfarrei Hl. Elisabeth
zwischen Endert und Üß
Gottesdienste**

Samstag, 15.08.2026

16:00 – Lutzerath: Beichtgelegenheit in der Kirche

17:00 Uhr

17:30 Uhr Beuren: Vorabendmesse

19:00 Uhr Ulmen: Wort-Gottes-Feier zum Hochfest Maria Himmelfahrt am Antoniuskreuz mit Kräutersegnung (bei schlechtem Wetter findet die Wort-Gottes-Feier in der Kirche statt)

19:00 Uhr Gevenich: Vorabendmesse mit Einführung der neuen Messdiener*innen

Sonntag, 16.08.2026

09:30 Uhr Wollmerath:

Wort-Gottes-Feier mit Kommunionausteilung

10:00 Uhr Gillenbeuren:

Wort-Gottes-Feier mit Kommunionausteilung

10:30 Uhr Alflen: Hochamt

10:30 Uhr Bad Bertrich: Hochamt

10:30 Uhr Vorpochen: Kirmeshochamt

18:00 Uhr Driesch: Fatimariosenkranz

Erstkommunion 2027

Am Montag, den 31. August 2026 um 19.00 Uhr findet in der Mehrzweckhalle in Alflen (Schulstraße 14) der erste Informationsabend für die Eltern der Kommunionkinder 2027 statt.

Falls Ihr Kind das 3. Schuljahr besucht und im kommenden Jahr mit zur Erstkommunion gehen möchte und Sie keine Einladung zum Informationsabend erhalten haben, setzen Sie sich bitte mit dem Pfarrbüro in Ulmen (Tel. 02676-951070) in Verbindung.

SCHULEN**Grundschule Lutzerath** Tel.: 02677- 422

Schulstr. 2 Fax: 02677 - 910045

E-Mailgs-lutzerath@ulmen.de

Burg-Grundschule Ulmen Tel.: 02676 - 8177

Bahnhofstr. 35-37 Fax: 02676 - 951784

E-Mailgs-ulmen@ulmen.de

Grundschule Büchel Tel.: 02678 - 228

Schulstr. 2a

E-Mail sekretariat@grundschule-buechel.de

Realschule Plus Vulkaneifel (Ganztagsschule)**Schulstandort Lutzerath** Tel. 02677 - 422

Schulstr. 2 Fax: 02677/910045

E-Mailinfo@rsplus-vulkaneifel.de

Schulstandort Ulmen Tel. 02676 - 952103-0

Am Jungferweiher 2 Fax: 02676 - 952103-9

E-Mailinfo@rsplus-vulkaneifel.de

KIRCHEN**Wallfahrtskirche Maria Martental****Gottesdienste****15.08. Samstag, Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel**

17:00 Uhr Festhochamt

Segnung der mitgebrachten Kräutersträuße

16.08. 20. Sonntag im Jahreskreis – „Alten- und Krankenwallfahrtstag in Maria Martental“ – Anliegenstag

Kollekte für die Wallfahrtskirche

08:30 Uhr Frühmesse

11:00 Uhr Hochamt

15:00 Uhr Festamt mit anschließender Gelegenheit zur Krankensalbung oder Krankensegnung

17:00 Uhr Abendmesse

DIE BÜCHEREI

**Pfarrei Heilige Elisabeth
zwischen Endert und Üß**

KöB Gevenich			KöB Lutzerath		
Haus der Dorfgeschichte	Hauptstr. 21	Altes Pfarrhaus	Trierer Str. 34		
56825 Gevenich	Tel. 02678 – 9534464	56826 Lutzerath	Tel. 02677 - 951270		
Geöffnet:	Freitag 15:30 – 17:30	Geöffnet:	Freitag 14:30 – 18:00		
	Sonntag 10:45 – 12:45		Sonntag 11:30 – 13:00		

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.



Forum Engagement
Inspirationsraum für Engagierte und Interessierte
im Visitationsbezirk Koblenz und Trier

Samstag, 26.09.2026 | 10:00 – 17:00 | Kulturzentrum Kapuzinerkloster, Cochem

Wir laden ehrenamtlich Engagierte und Interessierte herzlich ein zum Forum Engagement für die Visitationsbezirke Koblenz und Trier.

Mit diesem Forum möchten wir Ihnen die Gelegenheit geben, mit anderen ins Gespräch zu kommen, voneinander zu hören, sich miteinander zu vernetzen, Neues zu erfahren. Das Forum findet zum ersten Mal auf dieser Ebene statt und möchte ehrenamtlich Engagierte dazu einladen, gemeinsam neue zukunftsfähige Ideen zu entwickeln. Das kirchliche und gesellschaftliche Leben ist im Umbruch und viele Menschen sind auf der Suche nach Beheimatung.

Mit Workshops zu den Themen Vernetzung, Projektplanung und Kommunikation/Werbung wollen wir Sie aktiv in Ihrem ehrenamtlichen Engagement unterstützen. Möglichkeiten entdecken, Potenziale erkennen, Resonanz spüren.

Ihre Gastgeberinnen sind:

Evelyne Schumacher, Engagemententwicklerin im Pastoralen Raum Mayen
Stefanie Heinzen, Engagemententwicklerin im Pastoralen Raum Kaisersesch
Pastoraler Raum Cochem-Zell

in Zusammenarbeit mit dem Team Engagemententwicklung, Bischöfliches Generalvikariat Trier.

Anmeldung

0651 7105566 | ehrenamt@bistum-trier.de |
www.bistum-trier.de/ehrenamt/veranstaltung

Kloster Maria Engelpport

Anbetungsschwestern des Königlichen Herzens Jesu, Flaumbachtal 4,
56253 Treis-Karden, Tel.: 02672 915750, www.kloster-engelpport.de

Gottesdienste in der außerordentlichen Form des Römischen Ritus
Wochentags 15.08. – 22.08.

08:15 Uhr Heilige Messe

16:45 Uhr Sakramentaler Segen

17:15 Uhr Abendmesse

Beichtgelegenheit: 9:15 – 10:00 Uhr und 15:00 – 16:30 Uhr,

montags jedoch nur nach Vereinbarung

Beichtgelegenheit an Sonn- und Feiertagen:

Jeweils eine halbe Stunde vor den hl. Messen

Samstag, 15.08. – Hochfest von Mariä Himmelfahrt, Patronin von Kloster Maria Engelpport

8:15 Uhr Heilige Messe

16:30 Uhr Sakramentaler Segen

17:15 Uhr Segnung von Kräutern zu Ehren der Himmelfahrt Unserer Lieben Frau. Im Anschluss Choralhochamt, gefolgt von einem Weihegebet vor dem Engelpporter Gnadenbild, danach feierliche Vesper

Sonntag, 16.08. – Engelpporter Kirmes mit dem Tag der offenen Tür
Äußere Feier von Mariä Himmelfahrt / Patronatsfest von Kloster Maria Engelpport

8:15 Uhr Heilige Messe

10:00 Uhr Choralhochamt, mit besonderer musikalischer Gestaltung
11:30 bis Engelpporter Kirmes als Tag der offenen Tür mit Grillfest,
18:00 Uhr Tombola und Blasmusik

16:30 Uhr Marienandacht mit sakramentalem Segen

17:15 Uhr Abendmesse, anschließend feierliche Vesper

Freitag, 21.08. – Fest der hl. Johanna Franziska Frémiot de Chantal

8:15 Uhr Heilige Messe

16:45 Uhr Sakramentaler Segen

17:15 Uhr Choralhochamt, anschließend feierliche Vesper

Samstag, 22.08. – Fest des Unbefleckten Herzens Mariens

8:15 Uhr Heilige Messe

16:30 Uhr Sakramentaler Segen

17:15 Uhr Choralhochamt mit Prozession zur Lourdesgrotte, anschließend feierliche Vesper

Theologie vom Fass

Referent: Prälat Prof. Dr.
Helmut Moll, Köln

Pilgerheim Maria Martental

**“MÄRTYRER AUS DER NS-ZEIT”
DEM VERGESSEN ENTREISSEN!**

UNTER BERÜCKSICHTIGUNG DES
MÄRTYRERS UND MISSIONARS BRUDER
PETER (EDMUND) GEVERMANN

Sonntag, 23. August 2026
14 Uhr
Vortrag - Austausch - Erfrischungen

Anmeldung:
Norbert.Schmitz@bistum-trier.de

Repair Café

Wegwerfen? Denkste!

Samstag, 15. August 2026
von 10:00 bis 13:00 Uhr
in den Werkräumen
der Realschule plus Cochem
Jahnstraße 21 - 56812 Cochem

Repair Café - Repariere deine kaputten Sachen!

Kontakt:
Gemeindereferent Bernd Berenz
Telefon 02671 7416
eMail bernd.berenz@bistum-trier.de

**Keine
Anmeldung
erforderlich!**



Ev. Kirchengemeinde Mosel-Hunsrück

Gemeindebüros:

Zell/Mosel

Schlossstraße 20, 56856 Zell, Di + Do von 9:00 – 12:00 Uhr
Tel.: 06542 4539, Pfarrer Th. Werner Tel.: 0171 6458595

Traben-Trarbach

Kirchstraße 79, 56841 Traben-Trarbach

Das Gemeindebüro ist geschlossen vom 10. – 21.08.2026

E-Mail: kimoh@ekir.de

Homepage: <https://kimoh.ekir.de>

Den aktuellen Gemeindebrief finden Sie auf unserer Homepage!

Bibelwort der Woche: Gott widersteht den Hochmütigen, aber den Demütigen gibt er Gnade. 1. Petrus 5,5b

Gottesdienste vom 15.08. bis 23.08.2026

Falls Sie eine Mitfahrgelegenheit zu einem Gottesdienst benötigen, melden Sie sich bitte im Gemeindebüro.

Sonntag, 16.08., 11. So. n. Trinitatis

09:30 Uhr Martin-Luther-Haus Blankenrath
09:30 Uhr Kindergottesdienst Martin-Luther-Haus Blankenrath
09:30 Uhr Ev. Kirche Starkenburg
11:00 Uhr Ev. Kirche Raversbeuren
11:00 Uhr Ev. Kirche zu Trarbach mit Taufe

Dienstag, 18.08.

11:00 Uhr Gebet für den Frieden, Evangelische Peterskirche zu Traben

Sonntag, 23.08., 12. So. n. Trinitatis

09:30 Uhr Ev. Kirche Lötzbeuren
10:30 Uhr Gottesdienst beim Sommerfest des Musikvereins Irmenach-Beuren im Gemeindehaus Beuren
11:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Ev. Paulus-Kirche Zell

Termine und Kreise

Donnerstag, 20.08.

17:00 Uhr Katechumenenunterricht Martin-Luther-Haus Blankenrath

Samstag, 22.08.

10:00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeinderaum der Evangelischen Paulus-Kirche in Zell

Konzerte:

Sonntag, 23.08.

18:00 Uhr Konzert „Lieder, die tragen – Paul Gerhardt“ in der Evangelischen Peterskirche zu Traben

Sonntag, 30.08.

18:00 Uhr Konzert „EVENSONG“ mit der Stephanskantorei Simmern unter der Leitung von Kantorin Christine Marx in der Evangelischen Peterskirche zu Traben



Ev. Kirchengemeinde Cochem

Gottesdienste

Sonntag, 16.08.2026

10:30 Uhr Katharina-von-Bora-Haus Ulmen, Familien-Gottesdienst mit Taufen und kidscomKonfi Verabschiedungs- und Begrüßungsgottesdienst

Veranstaltungen

Freitag, 14.08.2026

15:00 Uhr Alfien, Dorfplatz, unser Elektrofrosch ist auf Tour! Gemeinschaft, Kaffee, Gebäck

Montag, 17.08.2026

16:00 Uhr Ev. Gemeindehaus Cochem, Café International

Dienstag, 18.08.2026

16:00 Uhr Katharina-von-Bora-Haus Ulmen, MiniGottesdienst

Mittwoch, 19.08.2026

12:00 Uhr Ev. Gemeindehaus Cochem, Seniorenmittagstisch

Anmeldung bis Freitag, 14.08.2026, 12:00 Uhr, im Gemeindebüro.

Freitag, 21.08.2026

15:00 Uhr Auderath, unser Elektrofrosch ist auf Tour! Gemeinschaft, Kaffee, Gebäck

Kurzfristige Änderungen sind möglich.

Die aktuellsten Gottesdienste und Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage, in unserem 14-tägigen Newsletter (auf der Homepage abonnieren), auf Instagram und Facebook. Live-Streaming-Got-

tesdienste sind auf unserem YouTube-Kanal unter „Evangelische Kirche Cochem“. Sie können auch nachträglich angeschaut werden.

Ev. Kirchengemeinde Cochem, Gemeindeamt, Oberbachstraße 59, 56812 Cochem

Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. und Fr. 9:00 Uhr – 12:00 Uhr, Do. 15:00 – 18:00 Uhr.

Gemeindebrief „Kreuz & Quer“: Abrufbar auf unserer Homepage unter Services - Downloads. Das Heft in Papierform gibt es auf Anfrage unter gemeinde.buero@coc-ek.de oder Tel. 02671 7114.

Homepage: www.coc-ek.de

Neuapostolische Kirche

Gemeinde Kaisersesch, Cochemer Straße

Gottesdienste: Sonntag 10.00 Uhr, Mittwoch 19.30 Uhr

RELIGIONSGEMEINSCHAFTEN

Zeugen Jehovas Zell

Programm der Zusammenkünfte

Freitag, 14.08.2026

19:00 Uhr

Sonntag, 16.08.2026

10:00 Uhr

Öffentlicher biblischer Vortrag:

Thema: „Warum lässt ein liebevoller Gott das Böse zu?“

Die Gottesdienste finden im Königreichssaal von Jehovas Zeugen, 56856 Zell-Barl, Flieburgstr. 21 statt und können auch per Video-Konferenz besucht werden. **Jeder ist herzlich willkommen.** Der Eintritt ist frei und es gibt keine Kollekte. Informationen zur Video-Konferenz erhält man von einem Zeugen Jehovas oder per Mail: jz-zell@gmx.de. Weitere Informationen sowie ein Online-Kontaktformular gibt es auf www.jw.org.



FEUERWEHREN

Es lädt ein,
Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Gillenbeuren e.V.
und die Freiwillige Feuerwehr Gillenbeuren

zum
Dorffest
GILLENBEUREN
15.08. & 16.08.2026
GEMEINDESAAL GILLENBEUREN

SAMSTAG 15.08.
16:30 Uhr **GELATO BORTOLOTT**
anschließend Dämmererschoppen

SONNTAG 16.08.
10:00 Uhr Frühschoppen
12:00 Uhr Mittagessen mit Pizza frisch aus unserem Backes
14:00 Uhr Kaffee und Kuchen

Wir kommen
wenn's brennt,
also kommt
ihr wenn wir feiern!

Für die Kinder ist gesorgt:
Hüpfburg, 4 Gewinn und mehr!

Wir freuen uns auf euren Besuch!

Freiwillige Feuerwehr Wagenhausen

Unser diesjähriger Familien-Tag der FFW findet am Sonntag, den 23.08.26 statt.

Starten werden wir um 10.00 Uhr mit einem Frühschoppen am Feuerwehrhaus. Mittags werden wir uns mit leckerem Spießbraten und Salaten stärken. Nach Kaffee und Kuchen lassen wir den Tag dann gemütlich ausklingen. Eingeladen sind alle aktiven und inaktiven Mitglieder der FFW Wagenhausen.

Freiwillige Feuerwehr Weiler

Besuch Dorffest Gillenbeuren

Hallo Kameraden, am Sonntag, den 16.08.2026, möchten wir gemeinsam das Dorffest der Freiwilligen Feuerwehr Gillenbeuren besuchen.

Hierzu treffen wir uns um 10:00 Uhr am Räumchen.

Gruß
Der Vorstand

VEREINE & VERBÄNDE

Förderverein Alfler Inside e.V.



Das 2. Alfler Bälleren 2025 war ein tolles Event mit Spaß, Spannung und richtig guter Stimmung – und das alles für einen guten Zweck! Der komplette Erlös wurde für gemeinnützige Projekte in Alflen eingesetzt – vor allem für die **Kindertagesstätte** und die **Dorffjugend**.

Wir möchten euch heute zeigen, **was mit dem Geld alles für die angeschafft werden konnte:**

Kindertagesstätte Alflen:

- Lichtertische,
- Mal-Tablets,
- eine Lichterkuppel,
- mehrere Experimentiertablets,
- weitere Materialien zur Sinneswahrnehmung,
- eine neue Spielzeugwerkbank,
- diverse Wasserspielsachen für den Außenbereich,
- 2 neue große Sonnenschirme für den Außenbereich.



Dorffjugend:

- Outdoor-Tischkickers aus Beton der Firma HeBlad

All das wäre ohne eure Unterstützung nicht möglich gewesen!

Ob als Helfer, Teilnehmer, Spender oder als Zuschauer an der Strecke – **vielen, vielen Dank an alle**, die mitgemacht und das Bälleren 2025 zu etwas Besonderem gemacht haben!

Und das Beste: **Wir laden euch herzlich zum 3. Alfler Bälleren am 30.08.2026 ein!**

Das Ganze findet wieder **im Rahmen der Alfler Kirmes vom 28. bis 31.08.2026** statt. Also: Termin vormerken und wieder mit dabei sein – wir freuen uns auf euch!

Losvorverkauf im Dorf vom 14. bis 16.08.2026

Nochmals ein riesiges Dankeschön – ihr seid klasse!

Für weitere Informationen besucht uns unter:

www.alfler-inside.de

www.alfler-bällerenen.de

Am Sonntag genießen wir zum Abschluss noch ein gemütliches Frühschoppen, bevor wir die Heimreise antreten.

Der Reisepreis beträgt 506 € pro Person und beinhaltet alle Leistungen. Vereinsmitglieder erhalten einen Zuschuss in Höhe von 50 €.

Da die Zimmer bereits in diesem Jahr verbindlich gebucht werden müssen, bitten wir um eine **verbindliche Anmeldung bis spätestens 15. August 2026**.

Anmeldung bei Mandy Warlis-Clames 0173 8430000)

Um eine Reiserücktrittsversicherung muss sich jeder selbst kümmern.

Wir freuen uns schon jetzt auf ein unvergessliches Wochenende mit euch und hoffen auf zahlreiche Anmeldungen!

Alle weiteren Informationen erhaltet ihr an der Jahreshauptversammlung.
Euer Vorstand

Möhnentour 05.09.2026

Liebe Möhnen,

wir freuen uns auf unseren bald anstehenden Tagesausflug!

Wir treffen uns um 07:00 Uhr am Kirmesplatz.

Hier noch einmal das Programm:

Busfahrt nach Mechernich – Krewelshof

- Gemeinsames gemütliches Frühstück
- Besuch & Besichtigung der Kürbisausstellung vor Ort

Weiterfahrt nach Köln – Melatenfriedhof

- - Individueller Rundgang

Besuch Köln City – Brauhaus Gaffel am Dom

- Gemeinsamer Besuch im Brauhaus
- Anschließend Zeit zur freien Verfügung in der Kölner City

Heimfahrt

- Am späten Abend Rückfahrt mit dem Bus, Uhrzeit folgt

Wir freuen uns sehr!

Euer Vorstand



SV „Schwarz-Weiß“ Alflen

FAMILIEN WANDERUNG 2026

SAMSTAG, 12.09.2026

START: 13:00 UHR

TREFFPUNKT: DORFPLATZ ALFLEN

GEMÜTLICHER ABSCHLUSS bei Speis und Trank

AN DER SCHUTZHÜTTE IN ALFLEN

Wir freuen uns auf einen schönen Tag mit euch!



Möhnenverein Alflen

Mehrtagestour 2027

Liebe Möhnen, es ist wieder soweit – unsere nächste Mehrtagestour steht vor der Tür!

Vom 24.09.–26.09.2027 verbringen wir gemeinsam

ein abwechslungsreiches Wochenende im Eurostrand Leiwen. Freut euch auf schöne Stunden, geselliges Beisammensein und ein tolles Programm. Nach unserer Ankunft am Freitag bleibt genügend Zeit, den Eurostrand kennenzulernen und die Anlage in aller Ruhe zu erkunden. Für diese Tour gilt: Dirndl nicht vergessen! Denn am Samstag besuchen wir gemeinsam das Oktoberfest, nachdem wir den Vormittag mit einer gemeinsamen Planwagenfahrt erleben.



Karnevalsfreunde Auderath

Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebe Freunde des Auderather Karnevals,
liebe Vereinsmitglieder und alle, die es werden wollen,

hiermit laden wir euch herzlich zur Mitgliederversammlung der Karnevalsfreunde Auderath e. V.i.Gr. am 25.08.2026 ab 19:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung der Mitgliederversammlung
2. Wahl der/des 1. Vorsitzenden
3. Beratung und Beschlussfassung über die korrigierte Satzung zur Vorbereitung der Anmeldung beim Finanzamt
4. Verschiedenes

Da wichtige Entscheidungen für die Zukunft unseres Vereins getroffen werden, bitten wir um zahlreiches Erscheinen.

Wir freuen uns auf euer Kommen!

Mit karnevalistischen Grüßen
Karnevalsfreunde Auderath e. V.i.Gr.
Der Vorstand

Frauen- und Müttergemeinschaft Beuren

Einladung zum gemütlichen Nachmittag!

Der Vorstand lädt herzlich alle Mitglieder zu einem gemütlichen Nachmittag am **12. September** ab **15:00 Uhr** auf dem **Sportplatz** ein.

Für **Kaffee, Kuchen, Würstchen** und **Getränke** ist bestens gesorgt.

Bitte bringt **Geschirr, Besteck, Tasse** und **Glas** selbst mit.

Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Nachmittag mit euch!

Euer Vorstand!



Sportverein Beurener Höhe

DORFFEST BEUREN
AM SPORTPLATZ
15.-16.08.2026

SAMSTAG	SONNTAG
16:00 UHR PAVILLONERÖFFNUNG	10:00 UHR FRÜHSCHOPPEN
17:30 UHR AH-TURNIER	14:00 UHR KAFFEE UND KUCHEN

WIR FREUEN UNS AUF EUCH
SV BEURENER HÖHE 1923 E.V.

VdK Beuren / Urschmitt / Kliding

Einladung zur Jahreshauptversammlung mit anschließendem gemütlichem Beisammensein

Alle Mitglieder des Sozialverbandes **VdK Ortsgruppe Beuren / Urschmitt / Kliding** sind hiermit recht herzlich eingeladen, **am Samstag, den 29.08.2026 um 14:00 Uhr auf dem Sportplatz** in Beuren an der Jahreshauptversammlung teilzunehmen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Jahresbericht des Vorsitzenden
4. Kassenbericht / Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstands
6. Begrüßung und Ehrungen durch den Kreisvorsitzenden Andreas Peifer
7. Verschiedenes

Nach der Jahreshauptversammlung laden wir alle Mitglieder zum gemütlichen Beisammensein recht herzlich ein und wünschen Euch ein paar schöne Stunden, mit Essen und Getränke, auf dem Sportplatz in Beuren. Zwecks besserer Planung bitten wir Euch bis zum 22.08.2026 bei

Erwin Diederichs Tel.: 02675/1710 sowie Handynummer: 01602785779

Franz-Josef Diederichs Tel.: 02677/573 nach 17:00 Uhr anzumelden.

Der Vorstand würde sich über ein zahlreiches Erscheinen freuen.

Der Vorstand



Kirchenchor Cäcilia Büchel

Sommerpause geht zu Ende

Liebe Sängerinnen und Sänger,

es ist soweit, das lange Warten hat ein Ende - am

Montag, den 17.08.2026, starten wir wieder wie gewohnt um 20:00 Uhr in der Bärenhöhle mit unseren wöchentlichen Chorproben.

Männergesangsverein Eifelgruß Büchel

Unsere nächsten Chorproben finden am **20.08.** und **27.08.2026** um **19:30 Uhr** in unserem Probenraum statt.

Vorankündigung: Am **05.09.2026** begleiten wir die Remaclus-Messe in der Kirche Cochem-Cond mit anschließender Gefallenenehrung.

Der Vorstand

WIR SUCHEN DICH!
WERDE TEIL DER BAMBINIS
DES SV BEURENER HÖHE

KLEINE KICKER. GROSSER TEAMGEIST.

BEI UNS ZÄHLT:
✓ SPIEL & SPASS
✓ FREUNDSCHAFT
✓ BEWEGUNG
✓ TEAMGEIST

ERSTES TRAINING NACH DER SOMMERPAUSE: 20.08.2026

TRAINING JEDEN DONNERSTAG	17:00 UHR BIS 18:00 UHR	SPORTPLATZ BEUREN
----------------------------------	--------------------------------	--------------------------

KOMM VORBEI - WIR FREUEN UNS AUF DICH!
SV BEURENER HÖHE - GEMEINSAM. FAIR. STARK.

Singen. Leben. Freude

Männergesangsverein
MGV „Eifelgruß“
Büchel e.V.

Dein Verein?

Kontakt:
0170-4917472
02678/953294
mgvbuechel@t-online.de
<https://kcv-cochem-zell.de/mgv-eifelgruss-buechel/>

Mitglied im: **CHORVERBAND**
Rheinland-Pfalz
Wir bringen die Menschen zum Singen.



SG Eifelhöhe

1. Mannschaft

Rückblick:

SG Eifelhöhe - TuS Hausen

1:3 (0:2)

Torschütze: Colin Peifer

Einen misslungenen Saisonauftakt erlebte unsere 1. Mannschaft in ihrem ersten Heimspiel.

Dabei begünstigten individuelle Fehler in der Defensive den Auswärtserfolg der hoch gehandelten Gäste.

Bis zum gegnerischen Strafraum spielte unsere Elf ganz gefällig, im letzten Drittel fehlte unserem Team die Durchschlagskraft.

Vorschau:

Fr. 14.08. 19:30 Uhr in Landkern

SG Landkern/Illerich - SG Eifelhöhe

Die Gastgeber gewannen ihr Auftaktspiel beim A-Klassen-Absteiger Cochem mit 3:1 Toren.

Gegen die kampfstärke Mannschaft müssen unsere Spieler den Kampf annehmen, um erfolgreich zu sein.

2. Mannschaft

Rückblick:

SG Eifelhöhe II - SG Brohlbachtal II

1:3 (0:1)

Torschütze: Yannik Rink

Vorschau:

So. 16.08. 12:00 Uhr

SSG Lutzerath - SG Eifelhöhe II



Musikverein Gevenich

Nächste Proben:

Freitag, 14. August um 20:00 Uhr;

Freitag, 21. August um 20:00 Uhr;

Freitag, 28. August um 20:00 Uhr;

Freitag, 04. September um 20:00 Uhr;

Freitag, 11. September um 20:00 Uhr;

Nächster Auftritt:

Freitag, 21. August um 15:00 Uhr - 25-jähriges Bestehen „Pro Seniore“ in Cochem-Sehl;

Sonntag, 13. September von 16:00 bis 18:00 Uhr - Kirmes in Bermel;



Möhnenverein Lutzerath

Tagestour

Liebe Möhnen,

unser gemeinsamer Ausflug nach Luxemburg steht! Am Samstag, den 10.10.2026, erwartet uns ein genialer Tag mit Felsen-Panorama im Müllerthal sowie Kul-

tur und Party in der Hauptstadt. Wir treffen uns mit Möhnen-T-Shirt um 8:00 Uhr an der Bushaltestelle Schulzentrum/Kindergarten und fahren

zunächst mit dem Bus ins Müllerthal, in die „Kleine Luxemburgische Schweiz“. Dort erwartet uns ein gemeinsames Frühstück, bitte bringt

den Kaffee selbst mit. Anschließend haben wir die Möglichkeit zur Aussichtsplattform Ruetsbech zu spazieren, die uns eine weite Rundschau über die charakteristische Landschaft der Region Müllerthal bietet. Zum

Mittagessen fahren wir weiter nach Luxemburg-Stadt, eine Tischreservierung in der Brauerei Big Beer Company ist bereits vorgenommen.

Danach haben wir Zeit für einen entspannten Altstadt-Spaziergang zum Bockfelsen und zur Corniche, bevor um 17:00 Uhr die Nacht der Museen mit Lichtshows und musikalischen Darbietungen losgeht. Die

Heimfahrt ist für ca. 22:30 Uhr geplant. Der Eigenanteil beträgt 20 €, der Verein übernimmt die Kosten für den Bus, Frühstück und die Museumsnacht. Das Mittagessen im Brauhaus zahlt jeder selbst.

Ganz wichtig, da wir nur 36 Plätze im Bus haben, bitten wir ab sofort um eine verbindliche Anmeldung – verbunden mit der Zahlung des Eigenanteils von 20 € auf das Möhnenkonto bei der Sparkasse Mittel-

mosel DE42 5875 1230 0004 0046 93 mit dem Vermerk Luxemburg. Bitte beachtet, der Platz ist erst nach Geldeingang fest reserviert und

die Vergabe der 36 Plätze erfolgt nach der Reihenfolge der Zahlungseingänge. Anmeldeschluss ist am 07.09.2026 bzw. sobald alle 36 Plätze vergeben sind. Wir freuen uns auf einen wunderbaren Tag voller Spaß

und schöner Momente.

Achtung Lutzerather Weihnachtsmarkt

Am 1. Advent - 29.11.2026 - findet wieder der Weihnachtsmarkt des Möhnenvereins Lutzerath im Bürgerhaus statt. Wer dieses Jahr mit einem Verkaufsstand dabei sein möchte, kann sich gerne an Marianne Kuper Telefon 02677/1257 oder per E-Mail: we-kueper@t-online.de wenden.



Eifelverein Ulmen e.V.

Etwas andere

Feierabendwanderung in Senheim

ULMEN/SENHEIM. Zur nächsten und besonderen Feierabendwanderung lädt der Eifelverein Ulmen alle Interessierten am Mittwoch, 19. August, ein. Unter der Führung der Wanderwartin Bettina Müller-

Brown ist diese kurze Wanderung dem Thema „Insektenwelt und Tierbeobachtung“ gewidmet.

Treffpunkt ist um 18 Uhr in Ulmen am Marktplatz vor der Verbands-gemeindeverwaltung und von dort geht es in Fahrgemeinschaften nach Senheim. Die dortige Weinbergs-lage bietet ein wahres Insektenparadies und mit Neugier, etwas Geduld und eventuell mitgebrachten Hand-

dykkamas ausgestattet wird die dort angebotene und herrliche Natur in einer leichten Wanderung von etwa 4 Kilometern erkundet.

Gestartet wird um 18.30 Uhr in Senheim am Parkplatz am Moselufer. Da es geplant ist, einige Pausen zum bewussten Schauen und Erklären der Natur einzulegen, wird das Tempo nicht dem einer üblichen Wanderung entsprechen. Alle Teilnehmer*innen werden gebeten, sich ausreichend Getränke mitbringen. Eine Schlusseinkehr zum Abschluss der Wanderung ist nicht geplant. Zum Mitwandern sind alle Interessierten ganz herzlich eingeladen.

Wandern und beten um Uersfeld

ULMEN/UERSFELD. Am Sonntag, 23. August, bieten der Eifelverein Ulmen und die St. Matthias-Pilgergemeinschaft Ulmen in gemeinsamer Aktion die jährliche Wanderung unter dem Motto „Wandern und

Kinder
Kleider- und
Spielzeugbasar
Büchel

29.08.2026 von 12:30-14:30 Uhr
Einlass für Schwangere ab 12.00 Uhr

Kleidung Spielzeug Zubehör

Verkauf von Kaffee und Kuchen (auch zum Mitnehmen)

Anmeldung unter www.basarlino.de/DM40

Rückfragen? basare-buechel@web.de

Veranstalter: Förderverein der Grundschule und des Kindergartens Büchel e.V.

beten" an. In diesem Jahr führt die etwa 10 Kilometer lange und relativ leicht zu gehende Strecke rund um den schönen Eifelort Uersfeld. Treffpunkt zu dieser Wanderung ist entweder um 13:30 Uhr am Marktplatz vor der Verbandsgemeindeverwaltung in Ulmen zur Bildung von Fahrgemeinschaften oder um 14:00 Uhr am Heiligenhäuschen am Ortsausgang von Uersfeld, wo die Wanderung startet. Die Wanderstrecke führt vorbei an Lirstal, Retterath und „Klein-Amerika“ wieder zum Ausgangspunkt zurück und die Führung der etwas anderen Wanderung übernehmen Willi Lanser (Tel.: 0170 – 7930667) und Diakon Wilfried Puth (Tel.: 026 76 – 8256), die auch für weitergehende Informationen zur Verfügung stehen.

Unterwegs werden an den Heiligenhäuschen in Uersfeld und Oberelz sowie der Kirche St. Remigius in Retterath kurze Gebetseinheiten und Meditationen angeboten und die Wanderung endet mit dem Gebet und dem Gesang der Sonntagsvesper in der Uersfelder Pfarrkirche St. Remaculus. Ob nach der Wanderung und dem gemeinsamen Gebet eine Schlusseinkehr angeboten wird, wird kurzfristig unter den Teilnehmer*innen abgestimmt. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Herzlich sind alle Interessierten zum Mitwandern und Mitbeten eingeladen. (wp)



Sachbeschädigung im Eifel-Maar-Park

In den vergangenen Wochen wurde die Grillhütte an unserer Lagerhalle im Eifel-Maar-Park in Ulmen wiederholt von Unbekannten vermüllt und beschädigt. Wer Hinweise zu den Tätern liefern kann, meldet sich bitte per Email an info@burgnarren-ulmen.de oder bei der Polizeidienststelle Cochem.

Wir möchten zudem darauf hinweisen, dass das unbefugte Betreten und Nutzen des Geländes untersagt ist und dieses künftig videoüberwacht wird.

Kath. Frauengemeinschaft St. Matthias Ulmen

Kräutersegnung am Antoniuskreuz in Ulmen



SV Fortuna Ulmen 1921 e.V.

1. Mannschaft: Torloses Remis zum Saisonauftakt

SV Ulmen – DJK Müllenbach 0:0

Gegen unseren JSG-Partner kamen wir zum Start in die neue Saison nicht über ein 0:0 hinaus. Trotz doppelter Überzahl schafften wir es nicht, Torgefahr zu entwickeln. Ein enttäuschender Auftakt in die neue Saison.

Aufstellung: Marcel Treber – Jonas Esper, Noel Michels, Marius Meurer, Janne Biel – Max Klostermann (65. Julian Peters), Tom Münstermann (55. Marcel Stadtfeld), Yannick Franzen, Niklas Denkel, Manuelli Khasia (55. Phil Weiss), Noah Heucher

Vorschau: Am kommenden Sonntag, den 16.08. steht direkt das nächste Derby gegen den FC Demerath an. Anpfiff in Demerath ist um 14:30 Uhr. Wir hoffen auf zahlreiche Unterstützung.

1. LAUF DER COCHEM-ZELLER CROSSLAUFSERIE 2026 IN ULMEN



Sonntag, 27. September 2026

Start-Ziel Sporthalle der
Realschule + in Ulmen

Altersklasse	Starzeiten	Strecke
U8 und jünger	13:45 Uhr	400 m
U10 und U12	14:00 Uhr	1.000 m
U14 und U16	14:20 Uhr	1.900 m
Jedermann/-frau-Lauf ab U18	14:50 Uhr	4.000 m
Hauptlauf ab U20	15:45 Uhr	8.000 m

Startgeld:

U8 bis U20: 2,00 €

M, W, Altersklassen: 4,00 €

Nachmeldegebühr vor Ort: + 1,00 €

Anmeldung



weitere Läufe der Serie:

18.10. Bremm, 08.11. Kaisersesch

06.12. Aflen

FRAGEN PER MAIL AN:

leichtathletik@fortuna-ulmen.de

WEITERE INFOS:

www.fortuna-ulmen.de

ANMELDESCHLUSS: 25.09.2026



VdK Ortsverband Ulmen

Sozialverband VdK Ortsverband Ulmen

Liebe Mitglieder des VdK Ortsverbandes Ulmen, hiermit laden wir Sie recht herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung des VdK-Ortsverbandes Ulmen ein.

Termin: Freitag, 04. September 2026

Beginn: 18.00 Uhr

Ort: St. Martin Gastronomie, Ulmen

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bericht des Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Kassenbericht
4. Entlastung des Vorstandes
5. Wahl eines Versammlungsleiters
6. Neuwahl des Vorstandes
7. Verschiedenes

Im Anschluss an die Versammlung laden wir Sie herzlich zu einem gemeinsamen Essen ein.

Damit wir entsprechend planen können, bitten wir Sie, sich **bis spätestens 23. August 2026 verbindlich** beim Vorsitzenden unter der Telefon-Nr.: 02676/639 anzumelden.

Der Vorstand freut sich auf ihre Teilnahme und einen angenehmen gemeinsamen Abend.

Alois Keßeler, Vorsitzender



Verkehrsverein Ulmen



Am Samstag, den 15.08.2026, veranstaltet der Verkehrsverein Ulmen den 2. Flohmarkt. Dieser findet wieder zusammen mit dem Wochenmarkt auf dem „Alter Postplatz“ statt. Von 9:00 Uhr bis 17:00 Uhr können Sie nach Herzenslust stöbern und auf Schnäppchenjagd gehen. Das Standgeld wird für einen guten Zweck gespendet.

Wer auf dem Flohmarkt mit ausstellen möchte, meldet sich bitte bei
Dorothe Vollrath
Handy: 0176 60842364

Seniorenverein Cochem-Zell e.V.



Wanderung 2. Gruppe

Unsere nächste monatliche Wanderung der zweiten Wandergruppe findet am Mittwoch, den 19.08.2026 in Zilshausen statt. **Gegen 10:00 Uhr treffen wir uns in Zilshausen am Landgasthof „Zur Post“ in der Hauptstr. 25.** Von hier wandern wir durch die Kapellenstraße zum Dünnbach-Pfad an der schönen Kugelbahn vorbei ins Dünnbachtal. Durch den schattenspendenden Laubwald geht es über Treppen und Stege bergauf und bergab. Unterwegs bietet uns eine Plattform einen sehr schönen Blick ins Dünnbachtal, wo wir auch eine Pause einlegen. Erholt geht's weiter an einem alten Brunnen vorbei zur Eidechsenwand. Weiter führt uns der Pfad um den Rackerberg hoch Richtung Lahr zur kleinsten Hängeseilbrücke im Hunsrück, neben dem alten Bleichbrunnen und der Bleichwiese. Nach kurzer Pause wandern wir weiter an Lahr vorbei zu unserem Ziel, **dem Landgasthof „Zur Post“** in Zilshausen, wo wir uns dann ausruhen und uns von den Wirtsleuten mit gutem Essen und kühlen Getränken verwöhnen lassen. Mit lebhafter Unterhaltung und fröhlichem Gesang lassen wir unseren Wandertag ausklingen. **Mit der ca. 9,3 km langen Strecke werden 220 Höhenmeter überwunden und sie ist mittelschwer. Die Wanderzeit beträgt etwa 4 Std. Wanderstöcke werden empfohlen.**

Weitere Auskünfte erteilt Wanderwart Karl-Heinz Bömer, Alf. Tel.: 06542 2864 oder 0170 8024216

Caritasverband Mosel-Eifel-Hunsrück e.V.

Einladung zum Kaffeeklatsch in die Senioren-Wohngemeinschaft „WG Am Römerkessel Bad Bertrich“

Sie suchen ein neues Zuhause im Alter – lebendig, gemeinschaftlich und mit Herz?

Dann laden wir Sie herzlich zum wöchentlichen Kaffeeklatsch in der Senioren-Wohngemeinschaft „WG Am Römerkessel“ ein! Jeden Mittwoch von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr öffnen wir unsere Türen für interessierte Besucherinnen und Besucher. In gemütlicher Runde bei Kaffee und Gebäck haben Sie die Gelegenheit, unsere Wohngemeinschaft kennenzulernen, Fragen zu stellen und sich ein Bild vom Alltag und Miteinander in unserem Haus zu machen.

Ob Sie selbst auf der Suche nach einer passenden Wohnform sind oder sich im Auftrag eines Angehörigen informieren möchten – der Kaffeeklatsch bietet einen unverbindlichen und herzlichen Einstieg. Lernen Sie unser Team kennen, kommen Sie mit Bewohnerinnen und Bewohnern ins Gespräch und spüren Sie, wie viel Lebensfreude in einem gemeinschaftlichen Wohnprojekt steckt.

Ort: WG Am Römerkessel, Am Römerkessel 1, 56864 Bad Bertrich (viertes Obergeschoss)

Zeit: Jeden Mittwoch, 14:00 – 16:00 Uhr

Keine Anmeldung erforderlich – einfach vorbeikommen!
Der Kaffeeklatsch ist kostenlos.

Weitere Informationen erhalten Sie in der Caritas-Sozialstation Lutzerath: Tel. 02677 93720

Astronomische Vereinigung Vulkaneifel am Hohen List e.V.

Expansion des Universums - Was ist das?

... ein Vortrag aus der Reihe der **AVVMonatsvorträge**

Datum: Mittwoch, 19.08.2026

Uhrzeit: 19:00 Uhr

Ort: Observatorium Hoher List und online über zoom

Referent:

Prof. em. Dr. Tom Richtler

Department für Astronomie an der Universität von Concepción (UdeC), Chile

<http://www.astro.udec.cl/e/people/profs/tr.html>

Zusammenfassung:

Die Entdeckung der Expansion des Universums ist eine der wichtigsten Entdeckungen der Wissenschaftsgeschichte. Der damit allgemein verbundene Name hat Naturkonstanten und Weltraumteleskope getauft. Weniger bekannt ist, dass der wahre Entdecker der Expansion ein Rheinländer war, Carl Wirtz aus Krefeld, der im Jahr 1924 das allgemeine Auseinanderdriften der Spiralnebel publizierte.

Der Vortrag beschreibt die Natur der Rotverschiebung von Galaxien, die Entdeckung der Expansion und die nachfolgenden Versuche, ein physikalisch umfassendes Verständnis der Expansion zu gewinnen. Trotz (oder wegen) der ins Immense gewachsenen Menge von Beobachtungsdaten ist dieser Prozess bis heute nicht befriedigend abgeschlossen, was mit der Frage nach der Natur von Gravitation zusammenhängt.

Für die **Präsenzveranstaltung** am Observatorium Hoher List ist die Teilnehmerzahl begrenzt. Daher ist eine Anmeldung mit Angabe „Präsenzteilnahme“ unter kontakt@hoher-list.de erforderlich.

Online-Teilnahme:

Die Anmeldung erfolgt ausschließlich per E-Mail (kontakt@hoher-list.de) mit Angabe von Vor- und Nachnamen. Die Zugangsdaten werden nach Zahlung der Teilnehmergebühr per E-Mail zugeschickt.

Teilnehmerbeitrag: 5,00 €

Bankverbindung: KSK Vulkaneifel / IBAN: DE07 5865 1240 0000 3518 58
www.hoher-list.de

Alfbach-Swingers Square Dance Club Strohn e.V.

Schnupperabend Square Dance in Strohn

Lust auf Tanzen, Spaß und Gemeinschaft?

Die Alfbach-Swingers in Strohn laden im August und September zu kostenlosen Schnupperabenden ein – ein Tanzpartner ist nicht erforderlich.

Die Alfbach-Swingers, der Square Dance Club in Strohn, laden alle Tanzbegeisterten und Neugierigen zu einem neuen Anfängerkurs (einer sogenannten „Class“) ein.

Square Dance ist ein mitreißender Gruppentanz aus den USA, der weltweit nach denselben standardisierten Begriffen getanzt wird. Wer die Figuren hier lernt, kann später in allen Square Dance Clubs welt-

weit mittanzten! Alle Figuren werden vom sogenannten „Caller“ live zur Musik angesagt. Ein Partner muss für den Kurs nicht mitgebracht werden. Es dürfen alle – Mädchen, Jungen, Frauen und Männer jeden Alters – zum Tanzen kommen. Es wird niemand ausgeschlossen, denn Spaß und Geselligkeit kommen beim Square Dance nie zu kurz. Wer unverbindlich ausprobieren möchte, ob ihm dieses Hobby Spaß macht, ist herzlich zu den kostenlosen Informations- und Schnupperabenden eingeladen:

- **Termine:** Montag, 24.08.2026 und Montag, 07.09.2026, jeweils um 19:00 Uhr

- **Veranstaltungsort:** Bürgerhaus, Zur Schweiz 2, 54558 Strohn

Für weitere Informationen steht der Verein unter der Mobil-Nr. 0151 44237316 oder 01754953838 zur Verfügung.

Alle Details finden sich auch auf der Website www.alfbach-swingers.de

Gruppe „Der Weg zum Wunschgewicht“

Einladung zur Gruppe „Der Weg zum Wunschgewicht“ in Kelberg-Hünerbach

Unser Treffen findet einmal im Monat am dritten Donnerstag um 18:00 Uhr im Gemeindehaus in Kelberg-Hünerbach, Im Dorf 12, statt. Das nächste Treffen ist am 20.8.2026.

In der Gruppe sprechen wir alle über unsere Erfahrungen und unterstützen uns gegenseitig auf dem Weg zum Wunschgewicht. Unsere ärztlich geprüfte Gesundheitsberaterin GGB Elvira Bannach berät die Gruppe ehrenamtlich und spricht über schnelles und gesundes Abnehmen. Es ist ein geringer Aufwand mit nachhaltiger Wirkung, aber ohne Jo-Jo-Effekt.

Der Heilpädagoge Christian Puhl leitet die Gruppe ehrenamtlich und spricht anschließend über unser Mikrobiom.

Es sind noch einige Plätze frei. Gib diese Infos bitte auch weiter! Die Teilnahme ist kostenlos und Du bist herzlich eingeladen.

Jeder ist willkommen.

Bei Interesse meldet Dich bitte unter WhatsApp oder unter der Telefonnummer: 01590 8632 667

PARTEIEN



Alternative für Deutschland

Wir sind Liberale und Konservative.

Wir sind freie Bürger unseres Landes.

Wir sind überzeugte Demokraten.

Wir sind gerne Ihre Ansprechpartner.

Jörg Zirwes, Blankenrath

Mitglied des Deutschen Bundestages

Kreisvorsitzender der AfD Cochem-Zell

Mitglied der AfD-Fraktion im Kreistag Cochem-Zell

Fraktionsvorsitzender der AfD im Gemeinderat der Ortsgemeinde Blankenrath

E-Mail: joerg.zirwes@bundestag.de, Mobil: 0175/8081293

Wilfried Korte, Reidenhausen

Stellv. Kreisvorsitzender der AfD Cochem-Zell

Stellv. Fraktionsvorsitzender der AfD im Kreistag Cochem-Zell

E-Mail: wilfried.korte@afd-cochem-zell.de, Telefon: 06545-910071

Andreas Goi, Illerich

Schriftführer der AfD Cochem-Zell

Fraktionsvorsitzender AfD im Kreistag Cochem-Zell

E-Mail: andreas.goi@afd-cochem-zell.de, Mobil: 0160/96060797

Ralf Kelch, Grenderich

Stellv. Fraktionsvorsitzender der AfD im Kreistag Cochem-Zell

Fraktionsvorsitzender der AfD im Verbandsgemeinderat Zell

E-Mail: ralf.kelch@afd-cochem-zell.de, Mobil: 0162/9741111

AfD Landesgeschäftsstelle Rheinland-Pfalz

Landesvorsitzender Sebastian Münzenmaier, MdB

Budenheimer Weg 67, 55292 Heidesheim

Tel.: +49 6131-48 94 030, E-Mail: info@alternative-rlp.de

AfD-Fraktion im Landtag Rheinland-Pfalz

Fraktionsvorsitzender Michael Büge, MdL, Kaiser-Friedrich-Straße 3
55116 Mainz, Telefon: 06131-208-3752

E-Mail: Michael.Buege@afd.landtag.rlp.de

Folgen Sie uns auf:

www.afd-cochem-zell.de

www.alternative-rlp.de

oder auf Facebook unter:

www.facebook.com/AfD-Kreisverband-Cochem-Zell

www.facebook.com/afdrheinlandpfalz



Bündnis 90/Die Grünen

Nächster Grüner Stammtisch

25.8., 19:30 Uhr, Weincfé Hieronimi, Stadionstraße,

Cochem-Cond

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!

Themen: unter anderem Hitzeschutz in unseren Gemeinden

Grüne vor Ort

30.9. Infostand auf dem Michelsmarkt, Cochem

4.10. Infostand auf dem Herbstmarkt, Kaisersesch

Grüne Cochem-Zell

Facebook: Grüne Cochem-Zell Instagram: [gruene_cochemzell](https://www.instagram.com/gruene_cochemzell)

Homepage: www.gruene-cochemzell.de

Vorstand

Sprecherin: Yvonne Treis, Tel: 015151501558, Mail: yvonne.treis@gruene-cochemzell.de

Sprecher: Christian Ott, Tel: 0174231364, Mail: christian.ott@gruene-cochemzell.de

Schatzmeisterin: Veronika Rohn, Cochem

email: Kv-cochemzell@gruene-rlp.de

KT Fraktion:

Burkhard Karrenbrock, Bullay, 0175-1977726

Joscha Pullich, Leienkaul, 0163-6798535

VG-Rat Kaisersesch

Thiemo Metzroth, Dungenheim, 02653-9169292

Martina Darscheid, Urmersbach, 0162-9258624

Joscha Pullich, Leienkaul, 0163-6798535

Vg-Rat Cochem

Peter Laser Krötz, Ediger-Eller, 0175-5003486

Heinz Bremm, Cochem, 0160-7618968

Stadtrat Cochem: Heinz Bremm, 0160-7618968

Landtagsabgeordnete: Jutta Blatzheim-Roegler

Kaiser-Friedrich-Str. 3, 55116 Mainz, 06131-2083140

Bundestagsabgeordneter: Julian Joswig

Tel. 03022770892, julian.joswig@bundestag.de

Landesverband: Frauenlobstr. 59 – 61, 55118 Mainz, Tel. 06131-89243-0

Grüne Jugend Koblenz-Mittelrhein

Hohenzollernstr. 137, 56068 Koblenz

E-Mail: leni.walmroth@gj-rlp.de Tel: 017621453285, Instag: [leni.walmroth](https://www.instagram.com/leni.walmroth)



CDU Cochem-Zell

Die Abgeordneten der CDU Cochem-Zell bieten Rat suchenden Bürgerinnen und Bürgern ihre Hilfe an. Sie erreichen die Abgeordneten unter folgenden Rufnummern:

MEHR-CDU, Geschäftsstelle Bullay 06542 / 9614010

Lindenplatz 8, 56859 Bullay info@mehr-cdu.com

Dr. Marlon Bröhr, MdB 030 / 22773308

Mitglied des Deutschen Bundestages ... marlon.broehr@bundestag.de

Jens Münster, MdL 06542 / 9614015

Mitglied des Rheinland-Pfälzischen

Landtages info@jens-muenster.de

Ralf Seekatz, MdEP 02663 / 968 0402

Mitglied des Europäischen Parlaments wahlkreis@ralf-seekatz.eu

Junge Union Cochem-Zell

Johannes Pötz johannes.poetz1996@gmail.com

..... www.ju-cochem-zell.de

Christlich-Demokratische Arbeitnehmerschaft 02678 / 391

Alfred Pantenburg

Senioren Union Cochem-Zell 0175 / 2516662

Karl-Heinz Beuren info@senu-cochem-zell.de

..... www.senu-cochem-zell.de

CDU-Gemeindeverband Ulmen 0152 21624591

Johannes Pötz johannes.poetz1996@gmail.com

CDU-Ortsverband Lutzerath Höhe

Thorsten Lescher t.lescher@web.de

CDU-Ortsverband Ulmen-Auderath

Jennifer Bober jenny.bober@gmx.de

Einladung der Senioren Union Cochem-Zell zur Betriebsbesichtigung Hof Sehn, Briedeler Heck

Die Senioren Union Cochem-Zell lädt alle Mitglieder sowie Familie und Freunde zur Betriebsbesichtigung im Ackerbau-&Milchviehbetrieb mit Biogasanlage Hof Sehn ein. Am Donnerstag, 27.08.2026 um 14:30 Uhr. Treffpunkt ist die Siedlung Briedeler Heck 8, 56850 Briedel. Im Anschluss daran wird es ein gemeinsames Grillen auf dem Hof geben. Die Kosten hierzu belaufen sich auf 20,- € pro Person. Für alle weiteren Informationen oder die Anmeldung bis 20.08.2026 kontaktieren Sie bitte: Karl-Otto Gippert, Mobil: 0162 6226971, Email: gippert-kolibri@web.de.



Die Linke

Für Sie im Bundestag:

Katrin Werner, Tel.: 0651 - 1459225,
katrin.werner@wk.bundestag.de, www.katrinwerner.de
Alexander Ulrich, alexander.ulrich@bundestag.de,
www.mdb-alexander-ulrich.de

DIE LINKE. im Internet:

DIE LINKE. Cochem-Zell: www.dielinke-coc.de
DIE LINKE. Rheinland-Pfalz: www.dielinke-rhlp.de
DIE LINKE. Bund: www.die-linke.de
DIE LINKE. im Bundestag: www.linksfraktion.de



linksjugend

Linksjugend [,solid]

Du möchtest für Deine demokratischen und sozialen Rechte kämpfen und suchst Mitstreiter? Dann komm zu uns!

Kontakt: aktiv@co-zell.linksjugend-solid-rhp.de

Die Linksjugend [,solid] im WWW:

http://koblenz.linksjugend-solid-rhp.de
www.linksjugend-solid-rhp.de, www.linksjugend-solid.de



FDP - Cochem-Zell

Homepage: www.fdp-cochem-zell.de
Facebook: [@fdp.cochem.zell](https://www.facebook.com/fdp.cochem.zell)

Instagram: [@fdp_cochem_zell](https://www.instagram.com/fdp_cochem_zell)

Sie haben Fragen oder Anregungen? Sie suchen Rat oder möchten mitgestalten? Ihre Ansprechpartner der FDP sind:

JÜRGEN HOFFMANN

FDP-Kreisvorsitzender und Fraktionsvorsitzender im Kreistag

Ahornstraße 10a, 56865 Blankenrath
E-Mail: juergen.hoffmann@fdp-cochem-zell.de
Homepage: www.hoffmann-juergen.eu
Facebook: [@juergenhoffmann7678](https://www.facebook.com/juergenhoffmann7678)
Instagram: [@juergenhoffmann7678](https://www.instagram.com/juergenhoffmann7678)



Junge Liberale Cochem-Zell-Vulkaneifel

Die JuLis sind Deutschlands liberale Jugendorganisation, die anpacken und etwas bewegen wollen.

Vorsitzender: Noah Wand

E-Mail: wand@julis.de, Homepage: www.julisrlp.de
Facebook: [@Julis_COC_Eifel](https://www.facebook.com/julis.cochemzellvulkaneifel)



SPD Kreisverband Cochem-Zell

Der Abgeordnete

Ich bin für Sie da! Ob Sie einen Rat suchen oder das politische Gespräch, ob Sie Sorgen haben oder mitgestalten wollen:

Mitglied des Landtages

Benedikt Oster Tel: 02672 906 9269
E-Mail: buero@benedikt-oster.de

Arbeitsgemeinschaften / Ortsvereine:

SPD Kreisverband Cochem-Zell

..... Tel: 02672 906 8211

Ravenstr. 24, 56812 Cochem

E-Mail: info@spd-cochem-zell.de, Website: www.spd-cochem-zell.de

Der Vorsitzende:

Benedikt Oster

Mitglied des Landtages Rheinland-Pfalz Tel: 02671-603838
E-Mail: info@spd-cochem-zell.de
Website: www.spd-cochem-zell.de

JUSOS - Die Jungsozialisten

Robin Haber, E-Mail: rhaber@gmx.net

AG 60 plus: Gerd Gansen Tel: 02653 / 3427

E-Mail: elgansen@t-online.de

SPD FRAUEN - Arbeitsgemeinschaft sozialdemokratischer Frauen

Dagmar Geisbüsch 0176 61195578

Heike Balzer 0178 3215865

SGK: Peter Mayer Tel: 02672/9129002

E-Mail: mosel-mayer@outlook.de

SPD Fraktionsvorsitzender im Kreistag

Bernd Schuwerack, Email: schuwerack.cochem@t-online.de

SPD Ortsverein Vulkaneifel:

Website: www.spd-vulkaneifel.de

SPD-Frauen Cochem-Zell Einladung zum Treffen

Die SPD-Frauen Cochem-Zell laden alle interessierten Frauen herzlich zu ihrem nächsten Treffen ein.

Dienstag, 18.08.2026, um 19:00 Uhr

Weinhaus Gräfen, Enderstraße 27, 56812 Cochem

Auf der Tagesordnung stehen:

- TOP 1: Wahl der Beisitzerinnen
- TOP 2: Wahl der Schriftführerin
- TOP 3: Ideenbörse und Sammlung zukünftiger Themen
- TOP 4: Verschiedenes

Wir möchten gemeinsam Ideen entwickeln, Themen sammeln und die zukünftige Arbeit der SPD-Frauen Cochem-Zell gestalten. Über eine rege Teilnahme und den gemeinsamen Austausch freuen wir uns sehr.

Auch interessierte Frauen, die nicht Mitglied der SPD sind, sind herzlich willkommen.

Um vorherige Anmeldung wird gebeten (info@spd-cochem-zell.de)

Wir freuen uns auf einen interessanten Abend und viele Teilnehmerinnen!



SPD Vulkaneifel

Ortsverein SPD Vulkaneifel Ulmen

www.spd-vulkaneifel.de

Ihre Ansprechpartner in der Verbandsgemeinde Ulmen:

Bernhard Rodenkirch,

Fraktionsvorsitzender Tel. 02677 639
Frank Steimers, stv. Fraktionsvorsitzender Tel. 02676 951164
Marita Benz Tel. 02677 1571
Edwin Scheid Tel. 0171 7072726
Holger Esper Tel. 02676 951462
Lothar Friedrich, Mitglied Vorstand SPD Tel. 02676 373

Ihre Ansprechpartner im Stadtrat Ulmen:

Holger Esper, Fraktionsvorsitzender Tel. 02676 951462
Stefan Hemmler Tel. 02676 9511940
Dr. Alois Pitzen Tel. 02676 9526766

WÄHLERGRUPPEN

Bürger für Ulmen e.V.

Die Wählergruppe Bürger für Ulmen e.V. (BFU e.V.) ist für alle Ulmener Bürgerinnen und Bürger jederzeit Ansprechstelle bei Fragen, Kritik und Anregungen zur Kommunalpolitik.

Ihre Ansprechpartner sind:

Michael Mais, Beigeordneter / Vorsitzender Tel. 8336
Gregor Mainzer, Fraktionsvorsitzender, Tel 0160/7401740
Silvia Dietzen, Stadtratsmitglied, Tel. 951730
Manfred Dietzen, Stadtratsmitglied, Tel. 1472
Silke Perling, Stadtratsmitglied, Tel. 0175/1811274
Hubert Willems, Stadtratsmitglied, Tel. 1373

Machen Sie bitte von unserem Angebot regen Gebrauch! Besuchen Sie auch unsere „Offenen Fraktionssitzungen“. Die Termine werden im Vulkanecho veröffentlicht.

Freie Wählergruppe Büchel e.V.



www.fwg-buechel.de

Die Freie Wählergruppe Büchel e.V. will für alle Mitbürgerinnen und Mitbürger aus Büchel und

der Verbandsgemeinde Ulmen Ansprechpartner für Fragen und Anregungen, aber auch Kritik, zur Gestaltung der Kommunalpolitik sein.

Ihre Ansprechpartner in den Räten sind:

Für Themen zur Verbandsgemeinde Ulmen:

Manfred Nehren, Herbert Benz, Arno Zillgen, Markus Radermacher und Tino Pfitzner

Für Themen zur Ortsgemeinde Büchel

Ulrich Pauly, Markus Radermacher, Tino Pfitzner, Arno Zillgen, Andreas Höhl

Nutzen Sie das Kontaktformular auf unserer Homepage oder sprechen Sie uns persönlich an.

FWG Cochem-Zell e.V.



www.fwg-cochem-zell.de

Für Fragen, Ideen und Anregungen stehen folgende Vertreter im Kreistag jederzeit als Ansprechpartner zur Verfügung:

Kreistag

3. Beigeordneter: Siegfried Niederelz, Tel. 0171 4637 648
 Fraktionsvorsitzender: Albert Jung, Tel. 0173 3443 639
 Stellv. Fraktionsvorsitzende: Tanja Schmidt, Tel. 0151 1415 9998
 Mathias Müller, Tel. 0171 4479 338
 Franz-Josef Bleser, Tel. 0160 5636 460
 Berthold Schäfer, Tel. 0171 6836 361
 Andreas Manderscheid, Tel. 0170 2881 968

Freie Wählergruppe der Verbandsgemeinde Ulmen e.V.



Ihre Ansprechpartner im Verbandsgemeinderat Ulmen

Fraktionsvorsitzender: Michael Mais, Ulmen
 02676 – 8336

stv. Fraktionsvorsitzender: Berthold Schäfer, Alfien 02678 – 9539838
 Mirjam Traßer, Lutzerath 02677- 666
 Hubert Willems, Ulmen 02676 – 1373
 Sebastian Hammes, Lutzerath
 Ihre Fragen, Anregungen oder auch Kritik, an E-Mail:
fwg-vgulmen@freenet.de

AUSSCHREIBUNGEN anderer Behörden



Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

Projekt:

03-09-2026-01

Außengebietsentwässerung zur Fährstraße

Bauherr:

Ortsgemeinde Ernst, Verbandsgemeinde Cochem

Leistung:

1100 m³ Grabenaushub BM-0 bis BM-0*, 15 m Verlegung PVCU-Rohre DN 200, 275 m Verlegung von SB-Rohren DN 500, 80 m³ Kanalfüller, 400 m³ Rohrummantelung, usw.

Submission:

27.08.2026, 10:30 Uhr

Weitere Informationen sowie die Ausschreibungsunterlagen finden Sie auf unserer Homepage www.ikz-zuck.de unter der Rubrik „Ausschreibungen und Vergaben“.

ZUCK-Vergabestelle | 02676 409-307 | vergabestelle@ikz-zuck.de

Anzeige

ambulant Eifel - Pflegeteam Tanja Kracht

Ihre ambulante Pflege im Landkreis Vulkaneifel

.....Telefon 02692/26899100 oder 0160/93258149

Finden Sie den
passenden Job
in Ihrer Region!



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2
 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:
amtlicher Teil: Sandra Hendges-Steffens,
 Bürgermeisterin
 56766 Ulmen, Marktplatz 1
übriger Teil: Martina Drolshagen, Verlagsleiterin
Anzeigen: Oliver Schmitz, Verkaufsleiter

Erscheinungsweise: wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Zentrale: Tel. 06502 9147-0,
 E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültigen Anzeigenpreislis- te. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Ge- schäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfrie- dens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



Landesbetrieb Liegenschafts- und Baubetreuung

Bau- und Immobilienkompetenz für Land und Bund



SIE haben Lust auf
besondere Projekte.
WIR den
passenden Job.



Gemeinsam mit unseren 1.400 Kolleginnen und Kollegen planen, bauen und erhalten Sie die Immobilien von Land und Bund sowie für die NATO und die US-Gaststreitkräfte in Rheinland-Pfalz. Gestalten Sie mit uns Ihre Zukunft – wir bauen auf Sie!

Verstärken Sie unsere **Niederlassung in Koblenz / Bauleitung in Cochem-Brauheck oder Mayen** zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** als:

- **Techniker Versorgungstechnik / Gebäudetechnik (m/w/d)**
- **Ingenieur Versorgungstechnik / Energietechnik / TGA (m/w/d)**

Verstärken Sie unsere **Bauleitung in Mayen** zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** als:

- **Ingenieur Elektrotechnik (m/w/d)**

Jeweils unbefristet; Vollzeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Die vollständigen Stellenausschreibungen finden Sie auf unserer Internetseite: <https://lbb.rlp.de/de/karriere/>



WILLKOMMEN
IN TEAM:
JETZT
BEWERBEN!



Rheinland-Pfalz

KREISNACHRICHTEN COCHEMZELL

Amtsblatt der Kreisverwaltung für den Landkreis Cochem-Zell

GEWÄSSERSCHUTZ Niedrigwasser

© AL-Travelpicture von Getty Images via Canva.com

Gewässerschutz: Fischsterben im Landkreis

Keine Wasserentnahmen aus Bächen

Im Rahmen der aktuellen Informationsreihe zum Gewässerschutz hat die Untere Wasserbehörde des Landkreises Cochem-Zell bereits auf die Auswirkungen der derzeit anhaltenden Trockenheit hingewiesen. In diesem Zusammenhang erging bereits der eindringliche Appell, Wasserentnahmen aus Bächen, Flüssen, Gräben und sonstigen oberirdischen Gewässern vorübergehend auszusetzen oder auf das unbedingt erforderliche Maß zu beschränken.



Foto: Kreisverwaltung Cochem-Zell, Patrick Franzen

Zwischenzeitlich haben die anhaltende Trockenheit und die ausbleibenden Niederschläge die Pegel unserer heimischen Fließgewässer auf ein kritisches Minimum absinken lassen. An ersten Bachläufen im Kreisgebiet wurde ein Fischsterben festgestellt.

Angeichts dieser besorgniserregenden Lage richtet die Untere Wasserbehörde erneut den dringenden Appell an alle Bürgerinnen und Bürger: **Unterlassen Sie ab sofort jede Wasserentnahme aus Bächen, Flüssen, Gräben und sonstigen oberirdischen Gewässern.**



Foto: Kreisverwaltung Cochem-Zell, Patrick Franzen

Schon das Entnehmen geringer Mengen entzieht den ohnehin stark strapazierten Gewässern die letzte Lebensgrundlage. Die Wassertemperaturen steigen rasant an, während gleichzeitig der Sauerstoffgehalt sinkt. Die Fische ersticken qualvoll.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass der sogenannte Eigentümer- und Anliegergebrauch (erlaubnisfreie Entnahme) bei der derzeitigen Wassermangellage gesetzlich ausgeschlossen ist. Das unbefugte Entnehmen von Wasser stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit empfindlichen Bußgeldern geahndet werden kann.

An dieser Stelle wird erneut ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Untere Wasserbehörde bei anhaltender, kritischer Niedrigwassersituation zum weiteren Handeln gezwungen ist – dies schließt weitergehende Verbote bis hin zu einer allgemeinen Untersagung der Wasserentnahme ein.

Aufruf an Erlaubnisinhaber:

Die Kreisverwaltung wendet sich hiermit ausdrücklich auch an alle Erlaubnisinhaber. **Bitte verzichten Sie angesichts der extremen Wassermangellage ab sofort freiwillig auf die gestattete Wasserentnahme.** Jeder Liter, der im Gewässer verbleibt, sichert das Überleben der Fische, der Tierwelt des Gewässers und der Uferbereiche. Sollte sich die Lage weiter zuspitzen, behält sich die Untere Wasserbehörde ausdrücklich vor, bestehende Erlaubnisse temporär zu widerrufen oder einzuschränken.

Die Kreisverwaltung bittet die Bevölkerung zudem um Wachsamkeit: Wer beobachtet, dass illegal Wasser abgepumpt wird oder wer



weitere austrocknende Gewässerabschnitte und gefährdete Fische entdeckt, wird gebeten, diese der Unteren Wasserbehörde zu melden. Helfen Sie aktiv mit, unsere wertvolle heimische Natur und die bedrohte Tierwelt zu schützen.

Tote Fische im Bach? Nicht wegschauen: So handeln Sie richtig!

Ihre Mithilfe ist wichtig: Wenn Sie tote, sterbende oder nach Luft schnappende Fische entdecken, informieren Sie bitte unverzüglich die Untere Wasserbehörde. Nutzen Sie dafür den Anzeigevordruck auf unserer Homepage unter www.cochem-zell.de/gewässerschutz-niedrigwasser.



Zum eigenen Schutz: Melden und dokumentieren anstatt anfassen!

- Unternehmen Sie keine eigenen Rettungsversuche, berühren oder sammeln Sie tote Fische nicht mit bloßen Händen.
- Betreten Sie nicht den betroffenen Gewässerabschnitt.
- Halten Sie Hunde und andere Tiere vom Fundort fern.

Alle notwendigen Maßnahmen werden einzelfallbezogen unter Beteiligung der zuständigen Stellen veranlasst. Frühe Hinweise aus der Bevölkerung helfen dabei, mögliche Ursachen schnell zu überprüfen und weitere Schäden für Fische und Gewässer zu vermeiden.

Die Erreichbarkeiten der Unteren Wasserbehörde finden Sie auf der Internetseite des Landkreises Cochem-Zell unter www.cochem-zell.de/untere-wasserbehörde.



WIR SUCHEN SIE!

Informatiker

(m/w/d) IM BEREICH IT

Verstärken Sie unser Team im Bereich Informationstechnik der Kreisverwaltung Cochem-Zell. In dieser verantwortungsvollen und abwechslungsreichen Tätigkeit unterstützen Sie den Betrieb und die Weiterentwicklung unserer IT-Infrastruktur, begleiten IT-Projekte und stehen den Mitarbeitenden bei technischen Fragestellungen beratend zur Seite. Mit Ihrem Engagement tragen Sie zu einer leistungsfähigen, sicheren und zukunftsorientierten IT der Kreisverwaltung bei.



**unbefristete
Beschäftigung**

**Vollzeitbeschäftigung
(39 Std. / Woche)**

**Vergütung EG 9b
oder 10 TVöD**

➤ **Jetzt bis zum 24.08.2026 bewerben!**

📞 Franziska Bell | 02671/61-752

🔗 www.cochem-zell.de/stellenausschreibungen

@ personalverwaltung@cochem-zell.de



Geänderte Öffnungszeiten der Kreisverwaltung Cochem-Zell

Die Kreisverwaltung Cochem-Zell ist am Freitag, 28. August 2026, wegen des jährlichen Betriebsausfluges ganztägig geschlossen.

Durch die gemeinsame Zulassungsstelle ist es jedoch möglich, bei einer anderen IKZ-zugehörigen Kreisverwaltung oder deren Außenstelle einen Termin zu vereinbaren.

Termine können über das Bürgerportal (www.ikzportal.de) online vereinbart werden. Auch weitere Leistungen können Sie dort direkt online erledigen.

Das 115-Servicecenter EMH ist während des Schließtags wie gewohnt von 08:00 Uhr – 18:00 Uhr telefonisch erreichbar.

Ab Montag, 31. August 2026, gelten wieder die gewohnten Öffnungszeiten.

Die Kreisverwaltung bittet um Verständnis und Beachtung.

Vollzug des Grundstücksverkehrsgesetzes (GrdstVG) vom 28.07.61 (BGBl. I S. 1091)

Über die Genehmigung der Veräußerung nachstehender Grundstücke ist nach dem Grundstücksverkehrsgesetz zu entscheiden:

Gemarkung	Flur	Nr.	Lagebezeichnung	Nutzung	Fläche (ar)
Cond	22	22	Gegen Sehl	Landwirtschaftsfläche	14,49

Land- oder Forstwirte, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des o. g. Grundbesitzes interessiert sind, werden gebeten, dies der Kreisverwaltung Cochem-Zell – Untere Landwirtschaftsbehörde – Postfach 1320, 56803 Cochem, bis zum **24.08.2026** anzuzeigen.



Die Kreisverwaltung Cochem-Zell

BEI SOCIAL MEDIA



Jetzt auf Facebook und Instagram folgen!





Aktuelles | Gremienarbeit |
Wissenswertes | Veranstaltungen

Ernteversicherungen im Weinsektor – Anträge können ab sofort gestellt werden

In Rheinland-Pfalz können Prämienzuschüsse für Ernteversicherungen in Form der Mehrgefahrenversicherung (MGV), die Verluste durch Hagel- und Frostschäden absichern, beantragt werden.

Voraussetzung für die Förderung ist, dass die Versicherung mindestens die Risiken Hagel und Frost abdeckt und die Versicherungsprämie bis zum 30. September 2026 bezahlt wird. Gefördert wird höchstens die in der Weinbaukartei hinterlegte Rebfläche.

Im Antragsjahr 2026 beläuft sich der Zuschuss auf 50 Prozent der Versicherungsprämie und maximal 250 Euro pro Hektar versicherter Rebfläche.

Das Antragsformular mit den erforderlichen Nachweisen kann bis spätestens 30.09.2026 bei der zuständigen Kreisverwaltung eingereicht werden.

Die Ernteversicherung ist ein wichtiges Instrument für das Risikomanagement von Weinbaubetrieben. Dies trifft vor allem bei Risiken im Zusammenhang mit widrigen Witterungsverhältnissen, wie den immer häufiger auftretenden Spätfrösten und Hagelereignissen, zu.

Das Interesse an der Förderung ist weiterhin hoch. Im Antragsjahr 2025 wurden rund 1.500 Versicherungsverträge mit einer versicherten Rebfläche von insgesamt 23.520 Hektar unterstützt. Die Förderungsumme belief sich auf 4,56 Millionen Euro. Antragsformular, Förderrichtlinie und Ausfüllhinweise stehen ab sofort auf der Förderseite des Ministeriums für Landwirtschaft, Weinbau, Umwelt und Forsten zum Download bereit (mlwuf.rlp.de/themen/weinbau/foerderung).

Hinweis zur künftigen Förderung

Die aktuelle EU-Förderperiode läuft Ende

2027 aus. Wie die Förderung von Ernteversicherungen danach ausgestaltet wird, ist derzeit noch offen, da die Verhandlungen über die künftige Gemeinsame Agrarpolitik (GAP) der Europäischen Union noch nicht abgeschlossen sind. Weinbaubetriebe sollten diese Unsicherheit bei ihren Planungen für das betriebliche Risikomanagement berücksichtigen.

Für Fragen zum Antragsverfahren steht das Referat „Weinbau, Landwirtschaft“ bei der Kreisverwaltung Cochem-Zell zur Verfügung.

Ansprechpartner:

Kreisverwaltung Cochem-Zell
Fachbereich „Verbraucherschutz, Veterinär, Agrar“

Günter Gerhartz

Tel.: 02671/61-151

E-Mail: guenter.gerhartz@cochem-zell.de



AUSBILDUNG & STUDIUM 2027

BEI DER KREISVERWALTUNG COCHEM-ZELL

DAS KANNST DU VON UNS ERWARTEN:

- ✓ **BEREITSTELLUNG EINES LAPTOPS**
- ✓ **FLEXIBLE ARBEITSZEITEN**
- ✓ **BILDUNGSFAHRTEN (Z. B. BERLIN, MAINZ)**
- ✓ **VIELFÄLTIGE EINSATZBEREICHE**
- ✓ **STUDIEREN MIT GEHALT**
- ✓ **GASTAUSBILDUNG IM AUSLAND (SO FERN GEWÜNSCHT)**

**BEWERBUNG
AUF INTERAMT
BIS 17.08.2026**

KONTAKT:



Kathrin Müller



02671/61-266



ausbildung@cochem-zell.de



www.cochem-zell.de/karriere



Endertplatz 2, 56812 Cochem





KREISVERWALTUNG COCHEMZELL

DUALES STUDIUM - VERWALTUNG (M/W/D) 3. EINSTIEGSAMT



01.07.2027



1.567,85€



3 Jahre



(Fach-)Hochschulreife



AUSBILDUNG ZUM VERWALTUNGSWIRT (M/W/D) 2. EINSTIEGSAMT



01.07.2027



1.511,65 €



2 Jahre



Sekundarabschluss I



FACHINFORMATIKER FÜR SYSTEMINTEGRATION (M/W/D)



01.08.2027



1.368,26 € - 1.464,02 €



3 Jahre



Sekundarabschluss I



UMWELTECHNOLOGE FÜR WASSERVERSORGUNG (M/W/D)



01.08.2027



1.368,26 € - 1.464,02 €



3 Jahre



Berufsreife



Neuer Lebensabschnitt: Wir begrüßen unsere neuen Nachwuchskräfte im 2. und 3. Einstiegsamt!



v. l. Jana Schmitz, Hanna Schneiders, Pia-Sophie Weyers, Andrej Stavburo, Joshua Ludwig;

Foto: Kreisverwaltung Cochem-Zell

Mit dem Beginn des neuen Ausbildungsjahres hat für sechs Nachwuchskräfte ein neuer Lebensabschnitt bei der Kreisverwaltung Cochem-Zell begonnen. Zum 01.07.2026 wurden die neuen Anwärterinnen und Anwärter im Kreishaus empfangen. Ausbildungsleiterin Kathrin Müller und Ausbildungsbetreuerin Kim Stripling hießen an diesem Tag vier duale Studentinnen und Studenten sowie zwei Auszubildende in der Kreisverwaltung willkommen.

Das duale Studium zum Bachelor of Arts in der Fachrichtung Allgemeine Verwaltung (3. Einstiegsamt) absolvieren fortan Hanna Schneiders, Andrej Stavburo, Joshua Ludwig und Marwin Golz. Die Ausbildung zur Verwaltungswirtin im 2. Einstiegsamt startete zeitgleich für Pia-Sophie Weyers und Jana Schmitz.

Im Rahmen einer Einführungsveranstaltung erhielten die Nachwuchskräfte grundlegende Informationen über den Ablauf ihrer Ausbildung beziehungsweise ihres Studiums. Neben ersten organisatorischen Inputs stand dabei auch das gegenseitige Kennenlernen im Mittelpunkt.

Hierzu stellten sich auch der Personalrat und die Jugend- und Auszubildendenvertretung vor. Ein anschließender Rundgang durch das Kreishaus vermittelte den neuen Nachwuchskräften einen umfassenden Überblick über die verschiedenen Fachbereiche der Verwaltung.

Während des Einführungsmonats wurden die Nachwuchskräfte bereits in diversen

Abteilungen eingesetzt – vom Veterinäramt bis hin zur Personalabteilung konnten die Nachwuchskräfte erste praktische Erfahrungen im Verwaltungsalltag sammeln.

Darüber hinaus durchliefen die Nachwuchskräfte im abwechslungsreichen Einführungsmonat verschiedene Veranstaltungen, bevor sie im

August mit der Theoriephase an der Hochschule für öffentliche Verwaltung (HöV) bzw. an der Zentralen Verwaltungsschule (ZVS) in Mayen starteten.

Nachwuchskräfte-Infotag an der Kommunalakademie in Boppard

Bereits im Vorfeld ihres offiziellen Dienstantritts absolvierten die Anwärterinnen und Anwärter einen landesweiten Infotag an der Kommunalakademie in Boppard. Die Veranstaltung bot zahlreichen Nachwuchskräften aus ganz Rheinland-Pfalz die Gelegenheit, sich frühzeitig mit den komplexen Strukturen und Abläufen der öffentlichen Verwaltung vertraut zu machen.

Der Tag bot ein abwechslungsreiches Programm von Vorträgen zu den Themen Staatsaufbau und Landesverwaltung, öffentliches Dienstrecht, Prüfungsangst und vielen weiteren Inhalten. Die Pausen wurden dazu genutzt, um sich mit Kolleginnen und Kollegen der anderen Verwaltungen auszutauschen.

Bestens ausgestattet: So starten unsere Nachwuchskräfte digital durch

In der ersten Woche stand für die Nachwuchskräfte ein Tag zum digitalen Arbeiten an. Hier erhielten unsere Nachwuchskräfte eine EDV-Einführung rund um die Technik im Kreishaus sowie die Sicherheitsmaßnahmen und die Benutzung verschiedener Programme. Ziel ist es, die Anwärterinnen und Anwärter optimal auf die Anforderungen der digitalen

Arbeitsumgebung innerhalb der Behörde vorzubereiten.

Zur Unterstützung ihrer Ausbildung wurden die Nachwuchskräfte zudem mit persönlichen Laptops ausgestattet. Diese stehen den angehenden Fachkräften über die gesamte Dauer ihrer Ausbildungs- und Studienzeit zur Verfügung und finden sowohl in den Praxisphasen der Verwaltung als auch während der Theoriephasen an der Hochschule bzw. der Zentralen Verwaltungsschule in Mayen Verwendung.

Jahrgangsübergreifender Austausch: Nachwuchskräfte laden zum Kennenlernnachmittag

Auf Initiative der Kreisverwaltung fand im Einführungsmonat der jährliche Kennenlernnachmittag der Nachwuchskräfte im Kreishaus statt. Die Veranstaltung diente dem Zweck, die neuen Anwärterinnen und Anwärter mit den bereits erfahrenen Auszubildenden und Studierenden höherer Jahrgänge zu vernetzen.

Im Rahmen verschiedener Gemeinschaftsaufgaben, sogenannter Team-Challenges, stellten die Teilnehmenden ihren Teamgeist unter Beweis. Die Veranstaltung leistete damit einen wichtigen Beitrag dazu, behördeninterne Kontakte zu knüpfen und den Erfahrungsaustausch zwischen den einzelnen Ausbildungsjahrgängen zu fördern.

Gut informiert von Anfang an: Alles Wichtige für unsere Nachwuchskräfte

Ergänzend zu den praktischen Einführungen absolvierten die neuen Nachwuchskräfte vielseitige Informationsveranstaltungen, um sich mit den rechtlichen und organisatorischen Rahmenbedingungen des Beamtenverhältnisses vertraut zu machen.

Informiert wurde unter anderem zu den Themenbereichen der Gastausbildung, zu Beihilfeansprüchen und Wahlleistungen im Krankheitsfall sowie zu den Anträgen bezüglich des Trennungsgeldes und der Reisekosten.



v. l. Landrätin Anke Beilstein, Franziska Bell, Jana Schmitz, Pia-Sophie Weyers

Foto: Kreisverwaltung Cochem-Zell



v. l. Landrätin Anke Beilstein, Joshua Ludwig, Andrej Stavburo, Hanna Schneiders, Marie-Louise

Kindsvater; Foto: Kreisverwaltung Cochem-Zell

Kennlernnachmittag mit Landrätin Anke Beilstein

Am 08.07.2026 lud Landrätin Anke Beilstein alle Nachwuchskräfte zu einem gemeinsamen Kennenlernen in den großen Sitzungssaal der Kreisverwaltung ein. Die Landrätin freute sich, die große Runde begrüßen zu dürfen und sich im Anschluss bei einem Eis gemeinsam auszutauschen.

Anlässlich des Zusammenkommens besiegelte Landrätin Anke Beilstein die neuen Ausbildungspatenschaften. Den Nachwuchskräften wurde jeweils eine junge Mitarbeiterin oder ein junger Mitarbeiter zur Seite gestellt, die den identischen Ausbildungs- oder Studiengang im laufenden Jahr erfolgreich abgeschlossen hat. Diese Patinnen und Paten fungieren als direkte Ansprechpartner, um ihre praktischen

Erfahrungen weiterzugeben und den Einstieg in den Dienstalltag zu erleichtern.

Die Patenschaft für die neuen Anwärterinnen und Anwärter des 3. Einstiegsamts übernimmt zukünftig Marie-Louise Kindsvater und Franziska Bell übernimmt die Patenschaft für das 2. Einstiegsamt.

Das Umweltmobil kommt am Samstag, 21. Februar 2026



Foto: Karyme França von Pexels

- **Klotten, Festplatz, 08:30 – 09:00 Uhr**
- **Müden, Festplatz, 09:10 – 09:50 Uhr**
- **Karden, Omnibusparkplatz an der B 416, 10:10 – 10:50 Uhr**
- **Binningen, Dorfplatz, 11:10 – 12:00 Uhr**

Tipps zur Entsorgung von Wandfarben (Dispersionsfarben)

1. Reste von Wandfarben gleicher Art in einem Eimer zusammenkippen. Kleine

Reste in Großgebinden bitte in einen Behälter umschütten und dann zum Umweltmobil bringen.

2. Bitte keine leeren Eimer zum Umweltmobil bringen. Restentleerte Eimer (pinselrein) können über die Wertstofftonne entsorgt werden. Ist dies aufgrund der Größe nicht möglich, können leere Eimer offen (Deckel bitte über die Wertstofftonne entsorgen) neben die Wertstofftonne gestellt werden. Eimer mit Restinhalten sowie geschlossene Eimer werden bei der Wertstoffabfuhr nicht mitgenommen.

3. Eintrocknete Dispersionsfarben ohne Pilzbekämpfungsmittel können über das Restmüllabfallgefäß entsorgt werden.

Wichtig! Die Sonderabfälle müssen persönlich beim Umweltmobil abgegeben werden. Es wird darauf hingewiesen, dass die Anlieferungsmenge auf maximal 50 kg je Anlieferung begrenzt ist. Bei Erreichen der Kapazitätsgrenze des Umweltmobils kann eine Annahme verweigert werden. Den Anweisungen des Fachpersonals vor Ort ist Folge zu leisten.

Weitere Standplätze und Standzeiten finden Sie im Internet unter www.cochem-zell.de/abfallwirtschaft in der Rubrik Entsorgungstermine.

Fragen beantwortet die Abfallberatung der Kreiswerke Cochem-Zell unter abfallberatung@cochem-zell.de oder Tel.: 02671/61-941.

Impressum der Kreisnachrichten

Herausgeber:

Kreisverwaltung Cochem-Zell, Endertplatz 2, 56812 Cochem
Internet: www.cochem-zell.de

Redaktion:

Büro der Landrätin, Pressestelle, Kreisverwaltung Cochem Zell
Endertplatz 2, 56812 Cochem
Telefon: 02671/61-731, bzw. 231, Fax: 02671/61-250,
E-Mail: pressestelle@cochem-zell.de

Verlag + Druck:

Linus Wittich Medien KG,
Europa-Allee 2 (Industriepark)
54343 Föhren
Telefon: 06502/9147-0 od. -240, Fax: -250
Internet: www.wittich.de
E-Mail: service@wittich-foehren.de

Bezug:

Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag



Gebrauchsgüter- und Bodenbörse

Die Gebrauchsgüter- und Bodenbörse ist ein kostenloser Service der Kreisverwaltung Cochem-Zell zur Vermittlung von weiter verwendbaren Materialien (z. B.: Möbel, etc.) und von unbelasteten Böden. Nicht vermittelt werden Reifen, Tiere, Autoteile, Anhänger, Bücher, Kleidung, Eintrittskarten, Schmuck, Immobilien, etc. Anmeldung bei der Kreisverwaltung Cochem-Zell, Bürgerdienste, **Tel.: 02671/61-666**, Fax: **02671/61-999** oder online unter **www.cochem-zell-online.de**. **Achtung:** Anzeigenschluss montags; 1 Woche vor Veröffentlichung. Ihr Text wird automatisch 2 x in den Kreisnachrichten und im Internet veröffentlicht. Bei erfolgreicher Vermittlung muss aus organisatorischen Gründen eine Rückmeldung (Tel.: 02671/61-666) bei der Kreisverwaltung erfolgen! Für die vermittelten Gegenstände übernehmen wir keine Gewährleistung.

Biete: Gebrauchsgüter

A 494: 2 x 11-kg- und 2 x 5-kg-Gasflaschen, grau, leer, Bruttig-Fankel, 0170/2955875

A 495: Mountainbike, 29 Zoll, 30 Gänge, Federgabel Größe 11, Schauen, 0160/96838015

A 496: Funkenschutz-Glasplatte, 1,20 m x 1,00 m für Holzofen, Wohnzimmer-Pendeluhr mit Batteriebetrieb, Kompaktkamera Super Macro Optik, Landkern, 02653/205

A 497: Elektrischer Tischgrill mit Gestell und Ablage, 2000 W / 230 V, Leienkaul, 0160/95441398

A 498: Drechselbank, 95 cm Spannweite, Radio, Kaminuhren, Akkordeon, Dohr, 02671/1365

A 499: Fernseher, 95 cm, mit Receiver, Dohr, 02671/980009

A 500: Küchentisch 80 cm breit 120 cm lang ausziehbar auf 2 m, Buche massiv, Pünderich, 06542/2953

A 501: Gitterboxen 500er und 700er, Neef, 06542/22383

A 502: Heimtrainer, Sportgerät, Alflen, 02678/953466

A 503: Stereoanlage mit Boxen, Schlafzimmer, Erle massiv, Greimersburg, 02671/918887

A 504: Terrassenüberdach 3 m x 4 m aus Leimbinder, Dach, Polycarbonat-Wellplatten oder 6 Leimbinder 12 x 12, 4 x Länge 2m, 2 x Länge 3 m, und 6 Leimbinder 12 x 6, Länge 3 m, 4 x Polycarbonat-Wellplatten 1 m x 3 m, Alflen, 02678/9536693

A 505: Infrarotkabine für eine Person, 90 x 90 x 190 cm, drei verschiedene Stahlungsarten, Laubach, 02653/911875

A 506: Benzinrasenmäher mit Antrieb, Damenfahrrad, 7 Gang, 2 Kinderfahrräder, Spaten, Spitzhacke, Masburg, 02653/9155959

A 507: Couch, 3-Sitzer, grün, 2 x Topper 1 x 2 m, Illerich 0151/70139121

A 508: Boxspringbett, 2 x 2 m Liegefläche, Matratzen, mittelfest, Ulmen, 0151/62949697



Ihre Behördennummer

Wasserampel für den Landkreis Cochem-Zell: Gelbe Ampelphase (Stand: 07.08.2026)



Der Trinkwasserverbrauch im Landkreis Cochem-Zell liegt deutlich

über dem Durchschnittsverbrauch.

Die eigenen Gewinnungsanlagen werden mit hoher Förderleistung betrieben. Der Fremdwasserbezug ist hoch, die maximal verfügbare Menge an Fremdwasser wird benötigt.

Die Reduzierung des Trinkwasserverbrauchs ist notwendig:

- Gehen Sie absolut sparsam mit dem Trinkwasser um. Verwenden Sie Trinkwasser nur dort, wo es erforderlich ist.

- Schränken Sie die Gartenbewässerung deutlich, d. h. auf das Notwendigste, also auf maximal zwei Bewässerungsvorgänge pro Woche, ein. Nur mit der Gießkanne gießen.

- Verzichten Sie auf die Bewässerung von Rasenflächen.

- Verbrauchen Sie kein Trinkwasser zum Waschen von Fahrzeugen!

- Nutzen Sie kein Trinkwasser zur Außenreinigung von Gebäuden, Terrassen und Gehwegen!

- Unterlassen Sie die Befüllung von Pools, Zisternen usw.!

- Falls Sie dringend größere Mengen Trinkwasser entnehmen müssen, z. B. bei Bautätigkeiten aus Standrohren, sind diese vorab unbedingt mit dem Wasserver-

sorger abzustimmen.

- Die Entnahme soll nicht in der Zeit von 17:00 bis 21:00 Uhr erfolgen.

Die häusliche Entnahme (Lebensmittelzubereitung, Körperpflege und WC-Nutzung) ist nicht davon betroffen.

Unsere Wasserampel informiert Sie über die aktuelle Versorgungssituation mit Trinkwasser. Den aktuellen Stand, die Bedeutung der Ampelphasen sowie die dazugehörigen Richtlinien finden Sie auf unserer Internetseite unter

www.cochem-zell.de/wasserampel.



SPRACHEN

42207Z Spanisch für Anfänger - Niveau A1	Leitung: Kurt Hermanns Beginn: Mi., 21.10.2026 Uhrzeit: 19:00 - 20:30 Uhr	Dauer: 9 x 2 Ustd. Ort: IGS Zell Gebühr: 77 EUR
42205C Spanisch für Fortgeschrittene - Niveau A1	Leitung: Luana Mariel Ruiz Beginn: Mo., 19.10.2026 Uhrzeit: 10:00 - 11:30 Uhr	Dauer: 10 x 2 Ustd. Ort: KVHS Cochem Gebühr: 135 EUR

POLITIK, GESELLSCHAFT & UMWELT

10604C Vom Flügelschlag zum Wirbelsturm - Dokumentarfilm Hochsensibilität	Leitung: Ulla Kage Termin: Di., 08.09.2026 Uhrzeit: 18:00 - 19:00 Uhr Ort: KVHS Cochem Gebühr: 0 EUR	Im Vorfeld zu den einzelnen Vorträgen zum Thema Hochsensibilität wird der Dokumentarfilm „Vom Flügelschlag zum Wirbelsturm“ gezeigt. Der Film begleitet hochsensitive Menschen, die eine starke innere Wahrnehmung haben und ihre Umwelt sehr detailreich erfahren. Die Teilnahme ist kostenlos, Anmeldung erforderlich.
10605C Hochsensibilität - Vortrag	Leitung: Ulla Kage Termin: Do., 10.09.2026 Uhrzeit: 19:00 - 20:00 Uhr Ort: KVHS Cochem Gebühr: 13 EUR	Intensiver sehen, hören, fühlen – wenn Ihre Empfindungen Sie zu überwältigen drohen, dann könnte es sein, dass Sie hochsensibel sind. Damit sind Sie nicht allein: Dies betrifft etwa 15 - 20 % der Menschen. Wer mit dieser Veranlagung geboren wird, reagiert zum Beispiel stark auf Gerüche, Geräusche, Stimmungen und Befindlichkeiten Anderer.
10603C Prinzessin auf der Erbse - oder ist mein Kind vielleicht hochsensibel?	Leitung: Ulla Kage Termin: Do., 17.09.2026 Uhrzeit: 19:00 - 20:00 Uhr Ort: KVHS Cochem Gebühr: 13 EUR	Denken Sie, dass ihr Kind besonders stark auf Umweltreize reagiert? Beobachten Sie regelmäßiges Problemverhalten nach Kiga-, Kita- oder Schultagen? Erscheint es, als würde alles, was Sie in einer schwierigen Situation sagen, vom Kind auf die Goldwaage gelegt? Vielleicht ist Ihr Kind hochsensibel.
10411C Clever mobil mit Bus & Bahn Kostenlose ÖPNV-Schulung für Senioren, Einsteiger & Freizeitplaner	Leitung: Michael Lambert Termin: Do., 08.10.2026 Uhrzeit: 14:30 - 17:30 Uhr Ort: KVHS Cochem Gebühr: 0 EUR	Du möchtest stressfrei, flexibel und günstig von A nach B kommen? Dann ist unsere Infoveranstaltung genau das Richtige für dich! Egal ob Senior, Einsteiger oder Freizeitplaner - wir machen dich fit für den öffentlichen Nahverkehr. Inhalte der Veranstaltung: • das Tarif- bzw. Ticketsystem des VRM • die VRM-App (Planung, beste Verbindung etc.) • der neue e-Tarif VRMsmart mit der FAIRTIQ-App • anschließend gemeinsame Testfahrt und Schulung am Ticketautomaten. Alle Teilnehmenden erhalten einen Gutschein für eine VRM-MobilCard und sparen somit ein Jahr lang 25% auf jeden Einzelfahrschein.

KULTUR & GESTALTEN

20905C Häkel-Herbstzauber: Deko-Kürbisse	Leitung: Annika Hoffmann Termin: Di., 08.09.2026 Uhrzeit: 18:30 - 20:00 Uhr Dauer: 2 x 2 Ustd. Ort: BBS Cochem Gebühr: 21 EUR	Du möchtest dein Zuhause herbstlich dekorieren und liebst DIY-Projekte? Dann häkeln wir gemeinsam stylische Deko-Kürbisse, die garantiert ein Hingucker in deiner Herbstdeko werden und sich als Mitbringsel eignen. Gleichzeitig startest du den ersten Schritt in die Amigurumi-Welt. Die Materialliste findest du online. Schnapp dir deine Nadel und sei dabei!
20907C Upcycling-Nähkurs: Aus Jeanshose wird Jeanshandtasche	Leitung: Annika Hoffmann Beginn: Mo., 21.09.2026 Uhrzeit: 17:30 - 20:30 Uhr Dauer: 2 x 4 Ustd. Ort: BBS Cochem Gebühr: 42 EUR	Du möchtest eine alte Jeans in eine Tasche verwandeln? Los geht's! Material: Jeans ohne Löcher, Innenstoff Baumwolle/Canvas 1 m x 1,40 m, Druckknöpfe mit Material zum Anbringen, Stoffschere, Stecknadeln/Klammern, Kreide, Nähmaschinennadel für Jeans und Universal, funktionierende Nähmaschine, Block und Stift, Maßband, Lineal (gesamte Liste online).

RUND UM DIE UHR ONLINE ANMELDEN UNTER: WWW.KVHS-COCHEM-ZELL.DE

KVHS-Geschäftsstelle
(Eingang Berufsbildende Schule)
Ravenéstraße 17
56812 Cochem



Telefon: 02671/61 -
KVHS -462
Integrationskurse -465
E-Mail: kvhs@cochem-zell.de

 GESUNDHEIT & SPORT		
30131C Power Flow Komm in deine Kraft	Leitung: Sandra Peifer Beginn: Mo., 31.08.2026 Uhrzeit: 18:00-19:00 Uhr Dauer: 10 x 1 ZStd. Ort: Astrid-Lindgren-Schule Dohr Gebühr: 105 EUR	Power Flow ist ein dynamischer Yoga-Kurs. Komm ins Fließen. Komm in deine Kraft. Power Flow Yoga-dynamisch - kraftvoll - fokussiert. Bewegung und Atmung im Einklang. Und am Ende echte Entspannung. Bring bitte eine rutschfeste Matte, ein Handtuch und ausreichend Wasser mit. Gerne auch eine Decke für die Endentspannung.
30130C Yin Yoga Kurs Achtsam in die Tiefe	Leitung: Sandra Peifer Beginn: Mo., 31.08.2026 Uhrzeit: 19:00-20:00 Uhr Dauer: 10 x 1 ZStd. Ort: Astrid-Lindgren-Schule Dohr Gebühr: 105 EUR	Du musst nicht immer funktionieren. Du darfst auch einfach mal sein. Yin Yoga Kurs 10 x 60 Minuten - tiefe Dehnung - achtsame Ausrichtung - Meditation & innere Ruhe. Komm raus aus dem Kopf und zurück in deinen Körper. Trage bequeme Kleidung und bring eine rutschfeste Matte, eine Decke und ein dickes Kissen (gerne auch Bolster und/oder Block) mit. Denk an ausreichend Wasser.
30114C Fantasiereisen – Stressbewältigung, Entspannung, Gesundheitsvorsorge	Leitung: Katrin Walter Beginn: Mi., 16.09.2026 Uhrzeit: 19:30 - 20:30 Uhr Dauer: 6 x 1 ZStd. Ort: Praxis Walter in Dohr Gebühr: 51 EUR	Wie verlockend wäre es, jetzt gleich und nicht erst irgendwann im entfernten Urlaub zu entspannen, abzuschalten und neue Kraft zu schöpfen? Stress abbauen, tief durchatmen und die Gesundheit stärken. Mit Fantasiereisen gelingt das ganz einfach und ohne Reisevorbereitung. Erlebe tiefe Regeneration für Körper und Geist. Bitte gemütliche Kleidung und eine Kuscheldecke mitbringen.
30104K Hatha Yoga 30103K Hatha Yoga	Leitung: Andrea Braune Beginn: Do., 01.10.2026 Uhrzeit: 20:00 - 21:30 Uhr Dauer: 10 x 2 Ustd. Ort: Physiotherapie Thielen, Kaisersesch Gebühr: 132 EUR und Beginn: Do., 01.10.2026 Uhrzeit: 18:15 - 19:45 Uhr	Durch Hatha Yoga erlernst du den ganzheitlichen Weg zur Harmonisierung von Körper, Geist und Seele. Durch klassische Körperstellungen (Asanas) kann es zu einer besseren Wahrnehmung des eigenen Körpers, zu Muskelaufbau und zu mehr Beweglichkeit insgesamt kommen. Für diesen Unterricht sind eine rutschfeste Matte, Sitzkissen, bequeme Kleidung und eine Decke nötig.
30229Z Pilates	Leitung: Julia Both Beginn: Do., 27.08.2026 Uhrzeit: 20:05 - 21:05 Uhr Dauer: 6 x 1 ZStd. Ort: Turnhalle IGS Zell Gebühr: 46 EUR	Entdecke die Vorteile von Pilates – ein effektives Training für mehr Flexibilität, Kraft und eine verbesserte Körperhaltung. Egal, ob du Rückenbeschwerden lindern, deine Muskulatur kräftigen oder einfach deine Fitness steigern möchtest, Pilates ist für jedes Fitnesslevel geeignet. Lass dich von fließenden, kontrollierten Bewegungen begeistern und fühle dich vitaler und ausgeglichener – perfekt für Körper und Geist! Bitte bringe ein großes Handtuch (50x100cm) mit.
30206C Golf-Schnupperkurs	Leitung: Jannik Oster Termin: So., 06.09.2026 Uhrzeit: 11:00 - 14:00 Uhr Ort: Golfclub Cochem-Mosel e.V. Gebühr: 39 EUR	Du möchtest unter professioneller Anleitung einen ersten Einblick in den Golfsport erhalten? Dann bist du im Golf-Schnupperkurs genau richtig. Unter Anleitung eines erfahrenen Golflehrers werden dir mit inkludiertem Leihmaterial auf der Driving Range die wichtigsten Golf Basiselemente wie Putten, Chippen und Grundschwung vermittelt. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, den 9-Loch-Platz selbständig zu Ende zu spielen. Weitere Details findest du online.
30256C Modern Line Dance für Fortgeschrittene und Teilnehmende mit Grundkenntnissen aus Step- Aerobic, Arobic, Zumba und Salsa	Leitung: Agneta Olah Beginn: Mo., 07.09.2026 Uhrzeit: 19:30 - 21:00 Uhr Dauer: 12 x 2 Ustd. Ort: Realschule plus Cochem Gebühr: 118 EUR	Entdecke die Freude am Tanzen mit unserem Modern Line Dance-Kurs für Fortgeschrittene und Teilnehmende mit Grundkenntnissen aus Step-Aerobic, Aerobic, Zumba und Salsa! Eine Gruppe von Tänzer:innen tanzt in Reihen nebeneinander synchron zur Musik. Durch Ausführung der Tanzschritte mit wiederholenden Schrittkombinationen entsteht eine harmonische Formation. Für Fitness, Ausdauer und Spaß. Bitte trage zum Kurs Hallenschuhe.
30257C Modern Line Dance für Anfänger	Leitung: Agneta Olah Beginn: Di., 01.09.2026 Uhrzeit: 19:00 - 20:30 Uhr Dauer: 12 x 2 Ustd. Ort: Astrid-Lindgren-Schule Dohr Gebühr: 118 EUR	Entdecke die Freude am Tanzen mit unserem Modern Line Dance-Kurs für Anfänger! Eine Gruppe von Tänzer:innen tanzt in Reihen nebeneinander synchron zur Musik. Durch Ausführung der Tanzschritte mit wiederholenden Schrittkombinationen entsteht eine harmonische Formation. Für Fitness, Ausdauer und Spaß. Bitte trage zum Kurs Hallenschuhe.

GESAMTES KURSANGEBOT UND ANMELDUNG UNTER: WWW.KVHS-COCHEM-ZELL.DE

DAS BESTE aus der EIFEL



EIFEL Metzgerei KARST
Uersfeld

Qualität aus eigener Schlachtung!

Dienstag und Freitag:
kesselwarme Fleischwurst

Schweineschnitzel
aus der Oberschale,
1000 g



9,99 €

Dijonsteaks
Rückensteaks mit
Zwiebel-Senf-Marinade,
1000 g



9,99 €

Holzfällerscheiben
aus der Schweine-
schulter, 1000 g



7,99 €

Rohesser
100 g



1,09 €

Siedewurstchen
100 g



0,99 €

Portionsfleischwurst
100 g



0,99 €

Chili Cheese Bratwurst
100 g



1,09 €

Aktion im Sommer
Alle 2 Wochen kommt und geht
eine neue Bratwurstvariation

Aus unserer KÄSETHEKE

Landana Sommergouda
48% Fett i. Tr., 100 g



0,85 €

Dr. Oetker Ofenfrische Pizza
tk, versch. Sorten,
je 385 - 435 g Pack.



2,22 €

Knorr Salatkräuter
versch. Sorten,
je 40 - 45 g Pack.



0,79 €

Schauma Spülung
versch. Sorten,
je 400 ml Pack.



1,69 €

Coca Cola
versch. Sorten,
je 12 x 1,0 l zzgl. Pfand



12,49 €



Angebote gültig vom
17.08. bis 29.08.2026

Eifel Metzgerei Karst · Hauptstr. 16 · 56767 Uersfeld · Tel. 02657 310 · www.eifelmetzgerei-karst.de

Folgen Sie uns: Eifel Metzgerei Karst

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

**Haushaltshilfe für Privat
in Ulmen gesucht.**

Tel. 02676 951351

Putzhilfe gesucht

Für unseren Privathaushalt in Darscheid
suchen wir eine zuverlässige Putzkraft
wöchentlich 3 Stunden als Minijob.

Tel. (06592) 95 89 76

Junge Designerin sucht -

Pelze, Handtaschen, Porzellan, Kristall, Antiquitäten.
Gerne aus Haushaltsauflösungen oder Nachlässen.

Frau Franz 0163/8868565

Abschied nehmen

**Bestattungsinstitut
Paul Schmitt**

www.bestattungsinstitut-paul-schmitt.de

**Wir sind für Sie da,
wenn Sie uns brauchen!**

**COCHEM
FAID**

Kelberger Straße 31

Tel.: 02671/5115



Diese und weitere Jobs: jobs-regional.de



ARNS



Schreibwaren • Schulbücher • Bastelbedarf • Wolle • Blumen



Trierer Straße 50 • 56826 Lutzerath • Tel. 02677 - 274 • Fax 1753

Öffnungszeiten in der KW 35 + 36 (24. Aug. bis 5. Sept.)

Mo. bis Fr. von 13:30–17:30 Uhr • Sa. von 9:30–12:00 Uhr

Anschließend starten wir unseren Herbstblumen-Verkauf!



Frau Stefan kauft: Pelze, Lederjacken, Puppen, Schreib-/Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweihe. Seriöse Kaufabwicklung!

Tel. 01 63/206 58 41, Mo. bis So. von 9-20 Uhr

Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.



Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 16.30 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr

Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:

→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Mitteilungsblatt „Vulkan Echo“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Vulkan Echo“ unter <http://epaper.wittich.de/727>

Redaktions-Annahmeschluss

Mi., 8.00 Uhr VG

bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

→ meinwittich.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss

(für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Mi., 9.00 Uhr

bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartner für Anzeigen, Beilagen und Onlinewerbung



Patrick Hommes
Medienberater

Tel. 0151 16305410

p.hommes@wittich-foehren.de

Anika Kiemes
Verkaufsinendienst

Tel. 06502 9147-181

a.kiemes@wittich-foehren.de



➡ www.meinort.app | www.jobs-regional.de | www.wittich.de

Rohrreinigung Rademacher

🔊 Rohrreinigung
(WC - Küche - Keller - Bad)

🔊 Kanal TV - Untersuchung

🔊 Kanal-Sanierung
(Ohne Aufzugraben)

🔊 Rückstausicherung



Herr Schreiber

0151-74330809



Starte mit dem MEGA-DEAL!

50% RABATT

Ab nur 9,90 € / Monat!*

**MEGA-DEAL gilt nur
bis 31.08.2026!**



MEGA DEAL sichern!

*Für die ersten 6 Monate bei Abschluss einer Mitgliedschaft!

Fitter & gesünder mit unserem MEGA-DEAL!
Probetraining oder Beratungstermin unter:

Zell-Barl • Flieburgstraße 11 (bei Globus) • Tel. 06542 / 96 91 500

Kaisersesch • Dünghenheimer Weg 2 • Tel. 02653 / 71 77 470

HILL®FITNESS

DAS BESTE TRAINING FÜR DICH!

Schlanker, fitter & gesünder - starte mit dem Trainingsexperten durch!